

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 220

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb, Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 220 - 2909

Bern, Mittwoch, 20. September 1978  
Berne, mercredi, 20 septembre 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 220 - 20.9.1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
Marchi di fabbrica e di commercio 294830-294844

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, einreichen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

## Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschulden und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

## Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrerle, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(3530)

Gemeinschuldner: Müller Felix, geb. 1931, von Obermumpf AG, Kronenbergstrasse 16, 8800 Thalwil. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Felix Müller, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen und Spirituosen.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1978.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 10. Oktober 1978.  
8800 Thalwil, den 14. September 1978

Konkursamt Thalwil;  
Ch. Bießer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3184)

Gemeinschuldnerin: Weber-Sport AG, Zugerstrasse 73, 8810 Horgen.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1978.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 4. September 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Schinzenhof, Bachtelstube, Eingang Bürohaus, I. Stock.  
Eingabefrist: bis 26. September 1978.

Da die Ladenlokalitäten rasch geräumt werden müssen, gilt folgender Antrag der Konkursverwaltung als angenommen, sofern nicht eine beschlussfähige 1. Gläubigerversammlung anders beschliesst oder die Mehrheit der Gläubiger bis zum 26. September 1978 dagegen Einsprache erhebt.

Die Konkursverwaltung ist nach Ablauf der Eingabefrist ermächtigt, die zur Masse gehörende Fahrhabe (Warenlager und Ladeneinrichtung) durch einen Ausverkauf zu liquidieren. Anderweitige Kaufangebote durch Gläubiger wären bis zur 1. Gläubigerversammlung dem Konkursamt Horgen schriftlich einzureichen.

8810 Horgen, den 22. August 1978

Konkursamt Horgen;  
A. Bosshard, Notar

Kt. Zürich

(3374)

Gemeinschuldner: Jörg Erich E., geb. 1943, von Sumiswald BE, in 8422 Dättlikon, Bluemetshalde. Inhaber der Einzelfirma «E. Jörg, Schreibstube», in Dättlikon.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

in der Gemeinde Dättlikon

- Parz. Nr. 151.1

Wohnhaus Assek. Nr. 157 mit

ca. 900 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Bluemetshalde

- Parz. Nr. 151.2

Garage Assek. Nr. 160 mit

ca. 60 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Vorplatz daselbst

- Parz. Nr. 151.3

ca. 530 m<sup>2</sup> Wiesen, Wuremtshalde.

Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. September 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Casino, Sitzungszimmer I. Stock, Stadthausstrasse 119, Winterthur.

Eingabefrist: bis 9. Oktober 1978; für Dienstbarkeiten bis 2. Oktober 1978.

Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen nach Ablauf der Eingabefrist sofort freihändig zu verkaufen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als angenommen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 18. September 1978 beim unterzeichneten Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Allfällige Kaufofferten sind der Konkursverwaltung bis zum 9. Oktober 1978 einzureichen.

8400 Winterthur, den 8. September 1978

Konkursamt Wülflingen-Winterthur  
Merkurstasse 12, 8400 Winterthur  
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3522)

Gemeinschuldnerin: Beko AG, techn. Baustoffe, Quartiergasse 13, 3022 Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 9. Oktober 1978.

3000 Bern, den 13. September 1978

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3532)

Gemeinschuldner: Bürki Kurt, 1952, Teppichleger/Verkäufer, Felsenacker 436, 4203 Grellingen, von Worb BE, seinerzeitiger Inhaber der Einzelfirma K. Bürki, Bodenbeläge, Breitenbach.

Eigentümer der folgenden Liegenschaften: GB Grellingen, Blätter Nrn. 537 Wohnhaus, Platz, Umschwung, Wald 31.92 a; 538 Land 11.40 a; 370 Land 30.11 a.

Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 10. Oktober 1978.

4242 Laufen, den 15. September 1978

Konkursamt Laufen

Kt. Basel-Stadt

(3535)

Gemeinschuldner: Heimann Conrand, geb. 28. November 1925, von Reichenbach BE, Kaufmann, Wasgenring 91, Basel. Kollektivgesellschaft der Firma «Heimann & Nickels», Import und Export von Waren aller Art, Wasgenring 91, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1978.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1978.

4001 Basel, den 10. September 1978

Konkursamt Basel-Stadt

- Ct. Ticino (3531)**  
Fallita: **Elettrovalli SA**, via San Gottardo 82, Bellinzona.  
Data dell'apertura del fallimento: 7 settembre 1978.  
Prima adunanza dei creditori: 29 settembre 1978, alle ore 10, c/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 20 ottobre 1978.  
NB: I crediti già notificati al commissario della moratoria, devono essere nuovamente insinuati.  
Avvertenza:  
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 28 settembre 1978, l'ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, mediante pubblici incanti o trattative private.  
Interessati all'acquisto in blocco di:  
a) elettrodomestici, mobili e pezzi di ricambio;  
b) 2 furgoncini marca Simca e Renault;  
c) eventualmente dell'inventario completo.  
potranno presentare le offerte scritte all'ufficio dei fallimenti, entro il 28 settembre 1978.  
Le rivendicazioni di proprietà dovranno pure essere fatte valere entro il 28 settembre 1978.  
6500 Bellinzona, il 15 settembre 1978  
Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona  
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.
- Ct. Ticino (3533)**  
Publicazione provvisoria di fallimento  
1. Fallita: **Capoferri Elvezio & Co.**, Pollegio.  
Decreto: 15 settembre 1978.  
2. Fallita: **Capoferri Elvezio, Pollegio.**  
Decreto: 15 settembre 1978.  
La pubblicazione definitiva, con istruzioni relative alla procedura (in particolare per quanto concerne le notifiche di credito), ecc., avverrà in seguito.  
6760 Faido, il 15 settembre 1978  
Ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina  
Per l'ufficio: f.to L. Nesti, suppl. uff.
- Ct. de Neuchâtel (3534)**  
Faillie: **Logitec SA**, fabrication de machines, appareils et articles pour le nautisme et l'électronique, avenue Léopold-Robert 108, à La Chaux-de-Fonds.  
Date de l'ouverture de la faillite: Ordonnance du 4 septembre 1978.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 11 septembre 1978.  
Délai pour les productions: 10 octobre 1978 inclusivement.  
2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 septembre 1978  
Office des faillites:  
Le préposé: J.P. Gailloud
- Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)**
- Kt. Zug (3536)**  
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 11. Juli 1978 den Konkurs über die **WOME Handels AG**, letztes Domizil: Alpenstrasse 4, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 13. September 1978 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. September 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, den 15. September 1978  
Konkursamt Zug:  
A. Rosenberg
- Kt. Solothurn (3523)**  
Über **Meier-Wehrli Heinrich**, Kaufmann, Hauptstrasse 13, 4522 Rüttenen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 22. August 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 13. September 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Oktober 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1500.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4500 Solothurn, den 14. September 1978  
Konkursamt Lebern
- Kt. Basel-Stadt (3537)**  
Gemeinschuldnerin: **Euf-Holding SA en liquidation**, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels usw., Aeschengraben 9, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1978.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 13. September 1978.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1200.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, den 20. September 1978  
Konkursamt Basel-Stadt
- Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 294-251)**  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich (3524)**  
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar  
Im Konkurs über **Wyrsch Eugen**, geboren 1941, von Luzern, Tiefbautechniker, früher Sonnenbergstrasse 31, 8102 Oberengstringen, jetzt Gutenbergratz 2, D-6200 Wiesbaden, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als einziges Mitglied des Verwaltungsrates der **Wytsan AG**, mit Sitz in 8004 Zürich, Hohlstrasse 213, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönng-Zürich, Limmattalstrasse 140, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit dieser Publikation durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;  
b) beim Konkursamt Hönng-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
8049 Zürich-Hönng, den 18. September 1978  
Konkursamt Hönng-Zürich:  
G. Sibler, Notar
- Kt. Zürich (3550)**  
Abänderung des Kollokationsplans  
Im Konkurs über **Fankhauser Ernst**, geb. 1933, von Trub BE und Thalwil, wohnhaft Eitelstrasse 15, 8800 Thalwil; Inhaber der Einzel-firma «Erfä Transporte, Ernst Fankhauser», Dorfstrasse 53, 8800 Thalwil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. September 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der abgeänderte Plan rechtskräftig.  
8800 Thalwil, den 18. September 1978  
Konkursamt Thalwil:  
W. Kuhn, Notar
- Kt. Bern (3537)**  
Gemeinschuldnerin: **Thommen Transport AG**, 2502 Biel, Hugistrasse 3.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 20. bis 30. September 1978.  
2500 Biel, den 14. September 1978  
Konkursamt Biel:  
Bregnard
- Kt. Bern (3541)**  
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar  
Gemeinschuldner: **Wälti-Zürcher Rolf**, geb. 1943, von Lauperswil, 2502 Biel, Hugistrasse 2.  
Im obgenannten Konkursverfahren liegen das Lastenverzeichnis für die Liegenschaft:  
- Gründelwald-Grundbuchblatt Nr. 3902-2 Stockwerkeigentum 17/100 Miteigentum an der Liegenschaft-Blatt Nr. 3902, in der Nigggen, mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 2, enthaltend 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss West mit Nebenraum.  
- Gründelwald-Grundbuchblatt Nr. 4227-5 1/15 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4227, sowie der Kollokationsplan und das Inventar, den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt Biel, Rüschi-Strasse 16, Biel, auf.  
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplans sind bis zum 30. September 1978 beim Richteramt I Biel anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.  
2500 Biel, den 20. September 1978  
Konkursamt Biel:  
Bregnard
- Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)**
- Kt. Bern (3525)**  
Gemeinschuldnerin: **Heinz Rausseier AG**, Mitteldorfstrasse 45 a, 3072 Ostermündigen.  
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 12. September 1978.  
3000 Bern, den 13. September 1978  
Konkursamt Bern
- Ct. de Bern (3542)**  
Faillie: **Pitomar SA en liquidation**, 2900 Porrentruy.  
Date de la clôture: 15 septembre 1978.  
2900 Porrentruy, le 15 septembre 1978  
Le préposé aux faillites:  
R. Domont
- Ct. de Bern (3540)**  
Faillie: **Pitomar SA en liquidation**, 2900 Porrentruy.  
Date de la clôture: 15 septembre 1978.  
2900 Porrentruy, le 15 septembre 1978  
Le préposé aux faillites:  
R. Domont
- Ct. de Bern (3540)**  
Faillie: **Pitomar SA en liquidation**, 2900 Porrentruy.  
Date de la clôture: 15 septembre 1978.  
2900 Porrentruy, le 15 septembre 1978  
Le préposé aux faillites:  
R. Domont
- Ct. de Bern (3539)**  
Faillie: **Varin Louis**, 1933, atelier mécanique, 2902 Fontenais.  
Date de la clôture: 15 septembre 1978.  
2900 Porrentruy, le 15 septembre 1978  
Le préposé aux faillites:  
R. Domont
- Kt. Basel-Landschaft (3538)**  
Das Konkursverfahren über die Firma **C. Brunoni & Co.**, Gipsergeschäft, Hauptstrasse 2, in Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 31. August 1978 als geschlossen erklärt worden.  
4102 Binningen, den 20. September 1978  
Konkursamt Binningen

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. de Neuchâtel

(3545)

Faillie: Muller Simone, successeur de P.F. Claire, préc. chemiserie pour dames et messieurs, etc., Fbg de l'Hôpital 1, à Neuchâtel; domiciliée à Neuchâtel, rue des Saars 115.

Ensuite de paiement intégral de toutes les créances admises à l'état de collocation, le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, conformément à l'art. 195 LP et selon jugement du 14 septembre 1978, prononcé la révocation de la faillite de Dame Simone Muller, à Neuchâtel et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.

2001 Neuchâtel, le 20 septembre 1978 Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Genève

(3527)

Débiteur: Brunet Roger, atelier de mécanique de précision, chemin de la Tour 72, Meyrin (Genève).

Date du jugement accordant le sursis: 8 septembre 1978.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Monsieur Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, 3, rue du Purgatoire, à Genève.

Expiration du délai de production: 21 octobre 1978.

Assemblée des créanciers: le vendredi 8 décembre 1978, à 11 h., à Genève, place de la Taconnerie 7, salles des assemblées de l'office des faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 28 novembre 1978.

1204 Genève, le 14 septembre 1978

Le commissaire au sursis: P. Bastard

**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

Kt. Bern

(3529)

Schlussrechnung

Firma: Hochuli Hans in Nachlassliquidation, Münsingen.

Ab 21. September 1978 liegt den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin die endgültige Schlussrechnung gemäss Art. 316p SchKG während 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Kollokationsplan und Verteilliste sind bereits rechtskräftig. Gegen die Schlussrechnung kann, während der Aufzählungsfrist, Beschwerde an die obere Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibungskammer des Obergerichts in Bern) geführt werden.

3600 Thun, den 20. September 1978

Die Liquidatorin:  
Santschi Treuhand AG  
Frutigenstrasse 6 (5. Stock),  
3600 Thun.  
Tel. 033 23 41 21

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Kt. Schwyz

(3526)

2. Steigerungsrückzug

Schuldner: K. H. Meier Ing, alte Wollerauerstrasse 35, 8832 Wollerau.

Die auf den 29. September 1978, 16.00 Uhr, publizierte Grundpfandverwertung (KTN 1077) muss infolge einer Aberkennungsklage im Sinne von Art. 41 VZG bis auf weiteres verschoben werden.

Der neue Termin wird zu gegebener Zeit wiederum publiziert.

8834 Schindellegi, den 14. September 1978 Bezirksamt Höfe

**Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud

(3546)

Par décision du 15 septembre 1978, le président du Tribunal du district d'Aigle a prolongé de deux mois soit jusqu'au 29 décembre 1978, le sursis concordataire accordé le 29 juin 1978 à Ostertag Gilbert, Auberge de l'Union, à Ollon.

L'assemblée des créanciers fixée au 27 septembre 1978 est renvoyée au mercredi 29 novembre 1978, à 15 h., à Aigle, salle du Tribunal, Hôtel de Ville.

Les pièces seront à disposition des intéressés dès le 17 novembre 1978 au bureau du commissaire: Office des faillites, place du Marché 4, 1860 Aigle.

1860 Aigle, le 15 septembre 1978

Le commissaire au sursis: F. Bigler, préposé

**Verschiedenes - Divers - Varia**

Kt. Schaffhausen

(3547)

An die Gläubiger im Konkurs über das Vermögen der VHTL-Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen

1. Mit Beschluss vom 8. September 1978 hat die Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen in Anwendung von Art. 49 a Abs. 3 des Gebührentarifes zum SchKG die Entschädigungsansätze für die Tätigkeit des Gläubigerausschusses festgesetzt.

Eine begründete Ausfertigung dieses Beschlusses kann gegen eine Gebühr von Fr. 6.- bei der Kanzlei des Obergerichtes des Kantons Schaffhausen, Postfach 79, 8200 Schaffhausen, bezogen werden.

2. Ein allfälliger Rekurs gegen diesen Beschluss an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Schweizerischen Bundesgerichtes ist innert 10 Tagen, vom Tage der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, im Doppel bei der Aufsichtsbehörde über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Postfach 79, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

8200 Schaffhausen, den 14. September 1978

Aufsichtsbehörde über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen des Kantons Schaffhausen

Kt. St. Gallen

(3549)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG über ehemals Immorex AG liegen die Lastenverzeichnisse für die folgenden Liegenschaften beim Konkursamt Gossau den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf:

Grundstück Nr. 6018, 31/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6019, 27/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6020, 27/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6021, 31/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6022, 32/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6023, 28/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6024, 28/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6025, 32/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6026, 32/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6027, 28/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6028, 28/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6029, 32/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6030, 33/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6032, 29/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6033, 33/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6034, 34/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6035, 30/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6036, 30/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6037, 34/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6038, 34/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6039, 30/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6040, 30/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6041, 34/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6042, 35/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6044, 31/1000 Miteigentum, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung  
Grundstück Nr. 6045, 35/1000 Miteigentum, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Wohnung

Alle vorgenannten Grundstücke betreffen die zu Stockwerkeigentum aufgeteilte Liegenschaft Grundstück Nr. 91, Seebühlstrasse 4, 4a, in Goldach.

Parzelle Nr. 1544, 2/3 Miteigentumsanteil unterirdische Autoeinstellhalle an der Seebühlstrasse in Goldach.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Vermittleramt, 9202 Gossau, anzuhängen, ansonst die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.

9202 Gossau, den 18. September 1978

Konkursamt Gossau

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Ct. de Genève

(3552)

Le Tribunal de première instance, sis, à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de justice, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle B, statuera en audience publique le mardi 3 octobre 1978, sur l'homologation du concordat proposé par A. Vuagniaux & Cie, société en commandite, exploitation d'une entreprise de charpente et de menuiserie, ayant son siège à Genève, 4, chemin de la Gravière, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 20 septembre 1978

Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ei-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

Kt. St. Gallen

(3551)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren Intermin AG, Export/Import, Wildeggstrasse 16, St. Gallen, ist die Gläubigerversammlung auf Montag, 16. Oktober 1978, um 14 Uhr, ins Sitzungszimmer im Hotel Adler, St. Georgenstrasse 84, St. Gallen, festgesetzt worden.

Die Akten liegen während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung in den Büros des Sachwalters zur Einsicht auf.

9000 St. Gallen, den 19. September 1978

Der Sachwalter:  
lic. rer. publ. HSG  
B. Berchtold  
Ringelbergstrasse 14 b

Ct. de Vaud

(3528)

Par décision du 31 août 1978, le président du Tribunal du district de Morges a homologué le concordat présenté à ses créanciers par la Société Agea S.A., hôtel-café-restaurant Le Bleu Léman, à St-Sulpice.

Exécuteur du concordat: Michel Favre, bureau fiduciaire, Grand-Rue, 1040 Echallens, tél. 021 81 38 21/22.

1040 Echallens, le 14 septembre 1978

L'exécuteur du concordat: M. Favre

Ct. de Genève

(3553)

Révocation de déclarations de grossiste

Les déclarations de grossiste de la société ci-dessous sont révoquées par cette publication.

Faillie: Société en nom collectif Garage Jaillat & Cie, en liquidation, exploitant un garage avec atelier de réparations, commerce de véhicules automobiles, ayant son siège précédemment 27bis, rue de Lyon, à Genève, actuellement 35, rue des Pâquis, à Genève.

Déclaration émise sous le n° 379.981.

1211 Genève, le 20 septembre 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich - Zurich - Zurigo

11. September 1978.

**Tapifloor AG**, bisher in **Liestal** (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1730). Die Generalversammlung vom 9. 8. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 4. 7. 1974 datieren. Sitz der Gesellschaft ist **Dübendorf**. Adresse: Stettbachstrasse 4. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Teppichen, insbesondere mit Spannteppichen, sowie allen übrigen Bodenbelägen. Sie kann Vertretungen aller Art übernehmen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Schönenberger, Werner Schönenberger und Max Heimiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Schlumpf, von Wattwil, in Bäretswil.

11. September 1978.

**Alfred Dutweiler**, in **Regensdorf**, Drogerie-Artikel (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2975). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Dutweiler & Hohl AG», in Regensdorf, erloschen.

11. September 1978.

**Dutweiler & Hohl AG**, in **Regensdorf**, Watterstrasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 8. 1978. Zweck: Handel mit und Herstellung von Drogerieartikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Alfred Dutweiler», in Regensdorf geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 207 892.60 und Passiven von Fr. 49 892.60, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 158 000, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Zugunsten eines Gründers besteht ein besonderer Vorteil im Falle der Übertragung von Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Dutweiler, von Otelfingen und Regensdorf, in Regensdorf, Präsident, und Hans-Peter Hohl, von Zürich, in Regensdorf.

11. September 1978.

**Onkyo AG**, in **Zürich 8**, elektrische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. 8. 1978 hat sich die Gesellschaft per 31. 3. 1978 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Onkyo AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Peter Widmer, welcher nicht mehr Kollektivunterschrift als Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator führt, sowie, mit Kollektivunterschrift mit dem Vorgenannten, Urs Rutsch, von Heimiswil, in Hombrechikon. Die Unterschriften der VR-Mitglieder Takao Homma und Dr. Max Wehrli sowie diejenige von Masato Ono sind erloschen.

11. September 1978.

**Métaux Précieux SA, Succursale de Zurich (Edelmetalle AG, Zweigniederlassung Zürich) (Precious Metals Limited, Branch of Zurich)**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1468). Mit Hauptsitz in Neuenburg. Die Firma der Gesellschaft lautet neu «Métaux Précieux SA Metalor (Edelmetalle AG Metalor) (Precious Metals Limited Metalor)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun **Métaux Précieux SA Metalor, Succursale de Zurich (Edelmetalle AG Metalor, Zweigniederlassung Zürich) (Precious Metals Limited Metalor, Branch of Zurich)**. Willy Descloux, Direktor, wohnt nun in St-Blaise.

11. September 1978.

**Genossenschaft Gemeinschafts-Antennenanlage Maur und Umgebung**, in **Maur** (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145). Die Generalversammlung vom 26. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung und der Betrieb einer Gemeinschafts-Antennenanlage für das Gebiet der Gemeinde Maur und deren Umgebung. Dies dient dem Zwecke, den ihr angeschlossenen Grundeigentümern und deren Mietern den bestmöglichen Empfang der Fernseh- und der UKW-Radioprogramme zu ermöglichen, ohne dafür eine eigene Antenne anschaffen zu müssen. Gleichzeitig soll das Orts- und Landschaftsbild vor der Verunstaltung durch viele Einzelantennen geschützt werden. Die Genossenschaft ist berechtigt, alle Geschäfte abzuschliessen, die mit ihrem Zwecke vereinbar sind. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Die Verwaltung besteht aus je einem Vertreter der Vertragsgemeinden und aus einer mindestens gleich grossen Anzahl von durch die Generalversammlung zu wählenden Genossenschaftlern. Rudolf Marty und Peter Zwicky sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Alfons Künin ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied der Verwaltung. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Thomas Montanus, von Chur, in Fallanden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Verena Wepfer, von Oberstammheim, in Zürich, Sekretärin (der Verwaltung nicht angehörend). Neue Adresse: Zühriehstrasse 112, in Ebmatingen.

11. September 1978.

**Reca-Sound SA**, in **Thalwil**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 121. Statutendatum: 11. 8. 1978. Zweck: Verkauf und Vermietung von Musiktonbändern, Musikkassetten und ähnlichen Erzeugnissen sowie Handel mit Tonträgern aller Art; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen, sowie ferner Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 190 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Franz Scheidegger, von und in Zürich. Einzelprokura hat René Schweizer, von Zürich, in Vallecrosia (I).

11. September 1978.

**Büha-Händels AG**, in **Zürich 1**, Handel und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften, Filmvorführungsgeräten usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Statuten am 29. 8. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit und Vertrieb von elektronischen Spezialapparaten. Betrieb von Pop-Shows und Vergebung von Lizenzen; Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen.

11. September 1978.

«**Elles SA**, in **Zürich 2**, Herausgabe von Frauen-Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1255). Statuten am 11. 6. 1971 und 25. 8. 1978 geändert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Pierre Lazareff und Dr. h. c. Albert Birkhäuser, diese beiden infolge Todes, sowie ferner Franz Ludwig von Senger, Robert Salmon und Dr. Kurt von Steiger sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Dr. iur. Franz Wille erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen.

11. September 1978.

**Behr AG**, in **Zollikon**, Produktion von und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3642). Die Unterschrift von Alois Bokstaller ist erloschen. Dr. Erich Fluri, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

11. September 1978.

**AG für Buntmetalle**, in **Zürich 2** (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1869). Roland Homberger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Yela Diana Homberger, von Röttenbach im Emmental, in Zürich.

11. September 1978.

**Verlag Dr. Harald Plüss & Co.**, bisher in **Küsnacht** (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1960, S. 1226). Kommanditgesellschaft. Neuer Sitz: **Meilen**. Adresse: Feldgüelweg 85, Feldmeilen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. iur. Harald Plüss und die Kommanditistin Rita Plüss geborne Bohnenblust wohnen nun in Meilen.

11. September 1978.

**Frica AG**, in **Bülach**, Beratung und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Hans Schneiderhans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Calmbach, von und in Basel.

11. September 1978.

**RR Sport- und Freizeitprodukte AG**, in **Zollikon** (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1300). Richard Schwab ist aus dem (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guido Eberle, von Amden, in Benken SG.

11. September 1978.

**Galerie Limmat, Karin Peyer**, in **Zürich**, Kirchgasse 4, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Karin Peyer, von Bergdietikon, in Zürich 1. Gemäldegalerie sowie Handel mit antiken Möbeln und Einrichtungsgegenständen.

11. September 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zürich II** (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1190), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Steiner, von Dürrenäsch und Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer.

11. September 1978.

**Sereo AG**, in **Zürich 8** (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 458). Import und Export von Waren aller Art usw. Hans Hablützel und Urs Schäfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften des Erstgenannten erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Tröndle, von Zürich, in Uitikon.

11. September 1978.

**Lormet SA in Liquidation**, in **Zürich 1**, Handel mit Metallen aller Art (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1098). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma ist erloschen.

11. September 1978.

**Adoro, Roland Ammann**, in **Zürich**, Grütlistrasse 50, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Ammann, von Schaffhausen, in Zürich 2. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Dorothea Ammann, von Schaffhausen, in Zürich. Beratung auf dem Gebiete des Marketing und Handel mit Waren aller Art.

11. September 1978.

**Præsidium Holding SA**, in **Stäfa** (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 692). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Genf haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die «Præsidium Holding SA» wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. September 1978.

**Firotex AG**, in **Opfikon**, Textilien und Textilmaschinen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3973). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Bischof, von Zürich und Eggersriet, in Oberrieden. Neue Adresse: Talaakerstrasse 17, Glattbrugg.

11. September 1978.

**Müller & Kreppl AG**, in **Bülach**, Herstellung und Handel mit Apparaten (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 485). Die Prokura von Paul Nordmann ist erloschen.

11. September 1978.

**Organon AG**, in **Zürich 1**, pharmazeutische und chemische Produkte (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2799). Die Unterschrift von Teunis Beets ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Heerke Willem Hornstra, niederländischer Staatsangehöriger, in Oss (NL).

11. September 1978.

**Hochmann Technik AG**, in **Zürich 8**, Planung und Herstellung von technischen Anlagen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Rudolf Hirschmann und Dr. Alfred Grütter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Johann Conrad, von Sils im Domleschg, in Wallisellen.

11. September 1978.

**Honeywell Information Services AG**, in **Zürich 8**, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informationstechnik (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1761). Dr. Peter Rihl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Manfred Wutler, deutscher Staatsangehöriger, in Köln.

11. September 1978.

**Mohag Motorfahrzeug-Handels AG**, in **Zürich 4** (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 796). Alfred Staub ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alfred Staub-Sidler; seine Prokura ist erloschen. Neue Adresse: Bernerstrasse Nord 202, Zürich 9.

11. September 1978.

**Rewis AG Vertriebsagentur**, in **Volketswil**, Edition und Vertrieb von Sportbüchern (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3065). Andreas Wyss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Roth, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Verena Egger, Mitglied des VR, wohnt nun in Fallanden.

11. September 1978.

**Jules E. Meier Investment AG**, in **Zürich 7**, Investitionen in Wertpapieren (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2051). Johann Riefel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Jules E. Meier, bisher Delegierter des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

11. September 1978.

**Wozchod Handelsbank AG**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 556). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Serguei V. Belov, Bürger der UdSSR, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Oleg P. Enoukov, Bürger der UdSSR, in Zürich.

11. September 1978.

**Autoreparaturwerkstatt A. Bugmann und R. Müller**, bisher in **Nerach**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Neuer Sitz: **Niederhasli**. Adresse: Nöschikonstrasse 9.

11. September 1978.

**B+B Handels + Vertriebsagentur AG**, in **Dietlikon**, Riedwiesenstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1978. Zweck: Handel und Vertrieb von technischen Geräten und Handelsgütern aller Art; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern; ist ferner berechtigt, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rio Bisagno, von und in Zürich.

11. September 1978.

**Salt & Pepper Mode AG**, in **Zürich 1**, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2438). Die Generalversammlung vom 7. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 100 000 liberiert.

11. September 1978.

**Fides Handelsgesellschaft (Fides Société Commerciale) (Fides Società Commerciale) (Fides Trading Company)**, in **Zürich 8**, Seefeldstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 9. 1978. Zweck: Import, Export und Transithandel von Waren aller Art, Finanzierung solcher Geschäfte, Übernahme von Vertretungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Handelsmarken und Lizenzen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Annemarie Opplinger, von Heimiswil, in Meilen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Jean Vannini, von und in Zürich, und Paul von Arx, von Stüsslingen, in Egg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1978.

**Baugenossenschaft Brunnenhof**, in **Zürich 6** (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 540). Walter Saurenmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Stäheli, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, zeichnet jedoch nicht mit Walter Reichle, Präsident des Vorstandes. Unterschrift von Richard Kaufmann erloschen. Neuer Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift: Armin Bolliger, von Schmiedrue, in Ebnet-Kappel; er zeichnet ausschliesslich je mit Präsident Walter Reichle oder Vizepräsident Walter Stäheli.

### Bern - Berne - Berna

**Büro Bern**

8. September 1978.

**Black Label, P. Klameth**, in **Bern**. Inhaber der Firma ist Peter Klameth, von und in Bern. Handel mit Tonträgern. Mädergutstrasse 5.

11. September 1978.

**Heinz & Emil Huber**, in **Zollikofen**. Heinz Huber, von Bowil, in Zollikofen, und Emil Huber, von Bowil, in Münchenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1977 begonnen hat. Metallbau und Schlosserei. Kirchlindstrasse 98.

11. September 1978.

**Rechtsteiner & Co. AG**, in **Bern**, Handel mit und Installation von Öfen und Ölheizungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Josef Stutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. September 1978.

**Brevag Aktiengesellschaft Bern**, in **Bern**. Betrieb eines Spezialgeschäftes für die Reinigung, Revision und Sanierung von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2514). Die Unterschrift von Josef Stutz, Geschäftsführer, ist erloschen.

11. September 1978.

**Salvisberg & Bay AG**, **Strassenbau & Tiefbau**, in **Bern** (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520). Marcel Iturbide ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. September 1978.

**Treuvalt Treuhand- und Verwaltungs-AG**, in **Bern** (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2105). Hans Herzig, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Corseaux. Geschäftsdomicil: Spitalgasse 26.

11. September 1978.

**Mare Wirz-Immobilien AG**, in **Bern** (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2883). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Markus Stettler, von Bern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

11. September 1978.  
**Baugesellschaft Neufeld AG I**, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274).  
**Baugesellschaft Neufeld AG III**, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274).  
**Immobilien-Gesellschaft Bernaesa AG**, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274).  
**Immobilien-Gesellschaft Bernanova AG**, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274).  
 Die Prokura von Erwin Häfelin ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit den Befugnissen gemäss Art. 459 Abs. 2 OR ist erteilt worden an Walter Weikler, von Nefenbach, in Zürich, und Charles Dreyer, von Trub, in Bottingen.

11. September 1978.  
**Aare-Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474). Kollektivprokura zu zweien mit den Befugnissen gemäss Art. 459 Abs. 2 OR ist erteilt worden an Walter Weikler, von Nefenbach, in Zürich, und Charles Dreyer, von Trub, in Bottingen.

#### Büro Biel

11. September 1978.  
**Ermano Holding AG**, in Biel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet der Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 638). Werner Lanz ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsrechtlich. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Luder, von Höchstetten BE, in Solothurn; dieser führt die Unterschrift nicht.

11. September 1978.  
**Baer-Verwaltung AG Biel**, in Biel, Betrieb eines Immobilienreuehandbüros, Treuhandbüros und Unternehmensberatungsbüros usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 254). Beat Baer ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. September 1978.  
**Fidra-Treuhand AG**, in Biel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 288). Die Prokura von Erich Arn ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Rawlyer, von Brügg, in Biel, er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Vögeli, von Selzach, in Magglingen, Gemeinde Leubringen.

11. September 1978.  
**Evilard Watch S.A., Filiale Biel**, in Biel, Fabrikation und Handel mit Uhrenwerken, Uhren, Grossuhren, Uhrenfournituren, Bijouterie, Werkzeugen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880), mit Hauptsitz in Leubringen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

11. September 1978.  
**Engelbert Spoerri S.A., Zweigniederlassung in Biel**, Ankauf und Verkauf von sowie Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261), mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Umwandlung der Zweigniederlassung in ein Verkaufslokal gelöscht.

#### Büro Nidau

11. September 1978.  
**Bruno Trusendi AG**, in Orpund, Betrieb einer Werkstätte für Mikromechanik (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 651). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1978 hat die Gesellschaft ihren Zweck erweitert. Sie bezweckt nun ausserdem die Führung von landwirtschaftlichen Betrieben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Büro Saanen

11. September 1978.  
**Dactylo & Kongress Bureau Dr. Pierre R. Zaugg**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2576). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Schloswil (Bezirk Konolfingen)

11. September 1978.  
**Verein Trinae**, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen, Erwerb, bzw. die Erstellung und die Haltung einer Jacht für die Mitglieder. Verein (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1978, wird dieser Verein aufgelöst; die Liquidation ist beendet. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

11. September 1978.  
**Baumag Rubigen**, in Rubigen, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1978 und vom 4. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, die Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung, den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mindestens 10 Tage im voraus durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern; ihm gehören an: Rudolf Walter Bächler, von Kreuzlingen, in Rubigen, als Präsident; Fritz Witschi, von Hindelbank, in Muri bei Bern, als Vizepräsident; Daniel Zenger, von Habkern, in Urteisen, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Feldernstrasse 53, 3113 Rubigen.

#### Büro Thun

7. September 1978.  
**Bau- und Wohngenossenschaft Friedhelm Thun**, in Thun (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1623). Walter Kammer, Präsident; Fritz Rieder, Sekretär, und Eugen Löpfe, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschriften von Walter Kammer, Fritz Rieder und Eugen Löpfe sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Otto Frei, von Niederwil, in Thun, als Präsident; Bernhard Burkhard, von Lützelbühl, in Thun, als Sekretär, und Heinz Bürki, von Unterlangenggg, in Thun, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

8. September 1978.  
**Wohnbau-Genossenschaft Schönau-Thun**, in Thun (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). Werner Seiler, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Franz Blattmann, von Wädenswil, in Thun, als Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

8. September 1978.  
**H. Fricker**, in Thun, Handel mit Textilien und Seifenprodukten (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1961, S. 3499). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Trachselwald

11. September 1978.  
**Hans Friedli**, in Rüegsbach, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Betrieb des Gasthofes «zur Krone». Die Firma wird infolge Geschäftsbürobergabe gelöscht.

#### Lucern - Lucerne - Lucerna

11. September 1978.  
**Rolf Häring Autokühler-Service AG**, in Luzern, Industriestrasse 3, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 7. 1978. Zweck: Betrieb einer Kühltank-Werkstätte. Beteiligungen. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1978 übernimmt die Gesellschaft von Rolf Häring, Luzern; Rudolf Sütterlin, Ormalingen, und Werner A. Rogger, Luzern, verschiedene Werkzeuge, Maschinen, Hilfsmaterialien und Halbfabrikate zum Preise von Fr. 35 000, welcher Betrag voll ans Grundkapital angerechnet wird. Fr. 15 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rolf Häring, von Giebenach, in Luzern. Vizepräsident: Rudolf Sütterlin, von Basel, in Ormalingen. Sie zeichnen einzeln.

11. September 1978.  
**Organopharm AG**, in Luzern, Matthofstrand 8, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 9. 1978. Zweck: Handel mit, beziehungsweise Herstellung von pharmazeutischen Produkten. Beteiligung an andern Unternehmungen. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Studhalter, von Kriens und Emmen, in Luzern.

11. September 1978.  
**Otto's Schadenposten AG**, in Sursee, Centralstrasse 39, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 8. 1978/ 6. 9. 1978. Zweck: Verkauf von wasser-, transport- und brandgeschädigten Waren sowie Produktionsüberschüssen aller Art. Der Verkauf kann über permanente Verkaufsstellen als auch über sogenannte Wandelagerverkäufe durchgeführt werden. Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Otto Ineichen, von Schenkon und Sursee, in Sursee. Mitglieder: Bruno Kiener, von Kriens, in Luzern; Ursula Hoernle, deutsche Staatsangehörige, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

#### Zug - Zoug - Zugo

7. September 1978.  
**Credelea AG**, in Zug, Entwicklung von industriell hergestellten Bauteilen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3754). Dr. Hans Rudolf Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Guido Renggli, von Entlebuch, in Risch.

7. September 1978.  
**Viacom AG**, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios, des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1099). Die Prokura von Rudolf Dollé ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an: Manfred Metzger, von und in Ebikon.

7. September 1978.  
**Essgete A.G.**, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung (Agentur) von Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1965, S. 2339). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug. Neues Domizil: Poststrasse 21, c/o Nordic Verwaltungen AG, 6300 Zug.

7. September 1978.  
**Magnum Services AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Wirtschaft usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 799). Einzelprokura wurde erteilt an: Hildegard Balmer, von und in Abwil AG.

7. September 1978.  
**Martutana Immobilien AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1028). Franco De Carli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Lorenzo Castellari, von Monteggio, in Pazzallo.

7. September 1978.  
**K. D. Marine AG**, in Zug, Versorgung und Instandstellung sowie Unterhalt von Erdölbohrinseln in der Nordsee usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2782). Dr. Hans Rudolf Barth, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. September 1978.  
**Baleana S.A.**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Zigaretten wie auch Konzession von Lizenzen für Markenzigaretten und -Pfeifenfabrikation usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1283). Dr. Lorenzo Gilardoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Reinshagen, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

7. September 1978.  
**C.P.M. Container & Printing Machinery AG**, in Zug, Handel mit Transportbehältern usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1951). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Karl Heinz Pfisterer, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Neues Domizil: Baarerstrasse 4-6 (eigene Büros).

7. September 1978.  
**W. W. Contracts and Investments Company Ltd.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Durchführung, Betreuung und Finanzierung von Überbauungen. Die Gesellschaft ist insbesondere befugt, Grundstücke zu erwerben, Bauten zu errichten und sich an Betrugungsbeteiligungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, und Zürich, in Zürich. Domizil: Zugerbergstrasse 53, c/o R. Doswald, 6300 Zug.

7. September 1978.  
**De Fakkel AG**, in Zug, Handel mit allen von Erdöl und Erdgas abgeleiteten oder damit verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1887). Neues Domizil: Chamerstrasse 12a, c/o Manor Liaison Services AG, 6300 Zug.

7. September 1978.  
**Monistar AG**, in Zug, Handel mit und Vermittlung von rohen und geschliffenen Diamanten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3247). Abraham Monnikendam ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Arthur B. Monnikendam, britischer Staatsangehöriger, in Hove (Sussex, GB). Seine Prokura ist somit erloschen.

7. September 1978.  
**Franz Rittmeyer AG**, in Baar, Planung, Herstellung und Lieferung (Montage) von Apparaten usw. für die Wasserwirtschaft usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Dr. Otto Seiler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsrechtlich. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Otto H. Suhner, von Urnäsch, in Unterbörsberg. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Imre Szucs ernannt. Seine Prokura ist somit erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden Dr. Hans-Jakob Leutenegger und Paul Zürcher ernannt. Ihre Prokuren sind somit erloschen.

7. September 1978.  
**Huss Trading Corporation**, in Zug, Verkauf der von der Firma Heinrich Wilhelm Huss & Co. in Bremen hergestellten industriellen Güter usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 855). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. September 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. September 1978.  
**Papierfabrik Cham AG**, in Cham, Herstellung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1658). Robert Zoelly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsrechtlich. Die Unterschrift von Erich Nauer ist erloschen.

7. September 1978.  
**Terecon A.G.**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1439). Neues Domizil: Gotthardstrasse 3 (eigene Büros), 6300 Zug.

8. September 1978.  
**Saville Finanz AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Carl Staub, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

8. September 1978.  
**Laetitia AG**, in Zug, moderne Formen des Tourismus und der Gärtverteilung usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1699). Carl Staub, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

8. September 1978.  
**Germoco AG**, in Zug, Handel mit Textilien, technische Beratung für die Entwicklung von Maschinen im Textilbereich (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4117). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2709) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1978.  
**Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft**, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1960, S. 2474). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Andrew Hemphill, amerikanischer Staatsangehöriger, in Stansstad NW, Präsident, und Elsbeth Hemphill, geborene Vontobel, von Grüningen, in Stansstad. Oskar Schäfer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

8. September 1978.  
**Oceaneering International AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 488). Russel W. Beasley ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Nick Edward Yocca, bisher Suppleant des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Suppleanten des Verwaltungsrates wurde ernannt: Ronald George Cullis, amerikanischer Staatsangehöriger, in Camarillo (California, USA). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.  
**Assem AG**, bisher in Baar, Verwaltung von Eigen- und Drittvermögen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Carl Staub, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hännibühl 8, c/o Dr. Ch. Straub, 6300 Zug.

8. September 1978.

Swiss Fair in Grossbritannien AG, in Z u g, Förderung der Interessen der schweizerischen Wirtschaft usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 195). Dr. Werner Kämpfen und Pierre Mary sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Walter Leu, von Hemmental, in Unter-Stammheim, und René Gaulaz, von Corelles, in Biel BE.

8. September 1978.

Intercommodity Services AG, in Z u g, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, insbesondere von Warentermingeschäften usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2299). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jean-Jacques Guignard, von Chenit, in St-Prex.

8. September 1978.

Benpart AG in Liquidation, in Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 31). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

8. September 1978.

Usura AG, in Liquidation, in Z u g, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1554). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

8. September 1978.

Stutz Holding AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2591). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

8. September 1978.

Carchemie AG in Liquidation, in B a r, Herstellung und Verkauf im In- und Ausland von Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3435). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

8. September 1978.

CLI A.G., in Z u g, Transaktionen mit elektrischen Instrumenten und Bestandteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3819). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

30 août 1978.

Caisse Raiffeisen de Semsales, à S e m s a l e s, société coopérative (FOSC du 1. 5. 1974, n° 100, p. 1181). Emile Berthoud, ancienement secrétaire, devient président; Louis Gillier, de Vuodens, à S e m s a l e s, vice-président, et Paul Grivet, de et à S e m s a l e s, secrétaire. Alphonse Balmat et Marius Genoud ont démissionné, leurs pouvoirs sont radés. Yvon Cottet, de et à Bossonens, a été nommé gérant en remplacement de Marcel Perrin, gérant démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

### Bureau de Fribourg

8 septembre 1978.

A1 Paper S.à.r.l., à F r i b o u r g, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7 septembre 1978. But: acheter, vendre, importer et exporter des produits et marchandises de tous genres, particulièrement du papier et autres matières similaires; fournir des conseils et des prestations de services; faire toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000. Associés: A1 Paper (Convertors) Limited, à West Bromwich, Angleterre, pour une part de fr. 49 000, et D' Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC. Dr. Peter A. Schibler est associé gérant avec signature individuelle.

8 septembre 1978.

Morse International S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 19. 1. 1977, n° 15, p. 187). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radée.

8 septembre 1978.

Plurinvest S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 17. 3. 1977, n° 64, p. 879). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radée.

8 septembre 1978.

Sopim Investment S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, participation, etc. (FOSC du 24. 5. 1977, n° 70, p. 963). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radée.

8 septembre 1978.

Stelber International S.A., à F r i b o u r g, achat, vente, etc. de toutes marchandises manufacturées, notamment de bicyclettes, etc. (FOSC du 24. 5. 1976, n° 120, p. 1471). La société est dissoute et liquidée. Cette raison sociale est radée d'office. (Décision de l'autorité de surveillance du 4 juillet 1978.)

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Baro Kriegstetten in Solothurn

8. September 1978.

Sanotec, Rene Winistörfer, in H e i n r i c h s w i l, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1254). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. September 1978.

Hügli Engineering, in B a s e l (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2723). Domizil nun: Leimenstrasse 16. Firma nun: David Gottfried Hügli, dipl. Ing. ETH & cand. Phil. I, Beraterin, Geschäftsführerin: Personelle, technische und organisatorische Beratungen. Gottfried Hügli, Inhaber, heisst vollständig David Gottfried Hügli.

7. September 1978.

Ackermann Architekten SIA, AG für Bauplanung und -Forschung, in B a s e l (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1387). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Zinkernagel, infolge Demission; Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Gilbert Ackermann, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer einzeln.

7. September 1978.

Basilisk GmbH, in B a s e l, Koordination, Überwachung und Förderung von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Domizil nun: Freie Strasse 1, bei «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaft. Unterschrift Dr. Ulrich Zimmermann, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Josef Hegglin, von Menzingen, in Riehen.

7. September 1978.

Orna-Labor W. Wenk, in B a s e l, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1961, S. 2256). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. September 1978.

Escor Finanz AG, in B a s e l (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 297). Unterschrift Hansjörg Lapp, Direktor, sowie Prokura René Bernou erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Meile, von Mosnang, in Ettingen.

7. September 1978.

Matthew Norman Verkaufs AG, in B a s e l (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1858). Prokura Hansjörg Lapp erloschen.

7. September 1978.

Herbert Sumi, Waschsalon Schauma, in B a s e l (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1961, S. 1847). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Waschsalon Schauma Fluri», in Basel, erloschen.

7. September 1978.

Waschsalon Schauma Fluri, in B a s e l, Hegenheimerstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Fluri, von Mümliswil-Ramiswil, in Möhlin. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Herbert Sumi, Waschsalon Schauma», in Basel. Betrieb eines Waschsalons.

7. September 1978.

Olmi Holding Ltd, in B a s e l (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1573). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 6. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

7. September 1978.

Synthetica-Chemieanlagenbau AG, in B a s e l (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3107). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 6. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

7. September 1978.

Sir Alfred McAlpine Projects AG, in B a s e l, Hegenheimerstrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 8. 1978. Zweck: Förderung und Planung sowie Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 900 Namenaktien zu Fr. 100 und 10 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Murray Stewart McVey, britischer Staatsangehöriger, in Caldy (Cheshire, GB), Präsident, und Donald Andrew Reid, britischer Staatsangehöriger, in Basel, beide zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie René Dubach, von Eggwil, in Basel; Dr. Oswald Karl, von Basel, in Allschwil, und Richard Alexis Cron, von Basel, in Binningen, alle drei mit Unterschrift zu zweien.

7. September 1978.

WJG Krohn GmbH, in B a s e l, Getreide usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1934). Aus Gesellschaft ausgeschieden: «Waren Import Gesellschaft Krohn & Co. Inh. Wolfgang Krohn», in Hamburg (D). Ihre Stammeinlage von Fr. 200 000 ist an die neue, einzige Gesellschafterin «Waren-Import-Gesellschaft Krohn & Co. mbH», in Hamburg (D), übergegangen.

7. September 1978.

«Jean Yves Forests» AG, in B a s e l, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2572). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Richard Weber; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Othmar Waldmeier, von Möhlin, in Colombo (Sri Lanka), Präsident; René Hollenstein, von Mosnang, in Binningen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Tomas Waldmeier, von Möhlin, in Adetswil, mit Unterschrift zu zweien.

7. September 1978.

Bianca Wäscherei AG, in B a s e l (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033). Domizil nun: Rennweg 32, bei Status Treuhand AG.

7. September 1978.

Colfa AG, in B a s e l, Beteiligungen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3864). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Zeller, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. François Bochud, von Basel, in Windisch.

7. September 1978.

Refa AG, in B a s e l, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1838). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Zeller, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. François Bochud, von Basel, in Windisch.

7. September 1978.

Traber & Co., in B a s e l, Margarethenstrasse 82, bei Christina Traber, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 9. 1978. Gesellschafter: Christina Traber, von Eschenz, in Basel; Felix Buchser, von und in Basel, und David Schweizer, von und in Basel. Herstellung von und Handel mit handgezogenen Kerzen.

7. September 1978.

Union Handels-Gesellschaft AG, in B a s e l (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Prokura Markus Weisskopf erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. September 1978.

Heinz Brändli, in S t e i n a m R h e i n, Hauptstrasse 110 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Brändli, von Unterbörsberg, in Stein am Rhein. Betrieb des Restaurants «Salmenstübli».

8. September 1978.

Erich Tanner, in M e r i s h a u s e n, Bodenwiesen (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Tanner, von Barga, in Merishausen. Garage und mechanische Werkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen.

8. September 1978.

IFW Service AG, in S c h a f f h a u s e n, Bahnhofstrasse 70, bei Dr. H. K. Peyer (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 31. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Verwertung von Lizenzen, insbesondere für Herstellung und Vertrieb von Geräten und Verfahren zur Gesundheitspflege im Ausland, und die Beratung und Betreuung der Lizenznehmer. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Konrad Peyer, von und in Schaffhausen.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

8. September 1978.

Filmsatz Preisig AG, in S t e i n A R. Gemäss Statuten vom 8. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Satz, insbesondere von Filmsatz, die Ausführung von Reproarbeiten, Handel mit Drucksachen jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften an- und verkaufen, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Firma «Fotosatzservice AG», Dorf 2, Stein AR, Maschinen und Einrichtungen zu erwerben, zum Preise von maximal Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Preisig, Präsident, und Vreni Preisig, Verwaltungsrat, beide von Schwellbrunn, in Stein AR. Domizil: Dorf 2, 9063 Stein AR.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. September 1978.

Probauteam AG St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399). Adolf Weder ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Hanspeter Schwager, von Bischofszell und Balterswil, in St. Gallen.

8. September 1978.

AG «zum grünen Walde», in W a t t w i l, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2165). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. September 1978.

Ebiag Immobilien AG, in E n g e l b u r g, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1436). Rechtsdomizil: Ebnetstrasse 9, 9032 Engelburg. Geschäftsadresse: bei Hans-Gunther Paulus, Steingegg, 9050 Appenzell.

8. September 1978.

Petrolplast Produktions AG, in A n d w i l (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1529). Die Prokura von Alfred Bänziger ist erloschen.

8. September 1978.

Graf-Reisen, in R ä f i s, Gemeinde S e v e l e n. Inhaber der Firma ist Ernst Graf, von Rebstein, in Sevelen. Organisation und Durchführung von Reisen jeglicher Art. Chrusterstrasse.

8. September 1978.

A. Kummer, Free Auto & Leasing, in B a d R a g a z. Inhaber der Firma ist Arthur J. Kummer, von Krattigen, in Bad Ragaz. Verleasen und Vermieten von Personenvagen und Nutzfahrzeugen. Weiligstrasse 38, 7310 Bad Ragaz.

8. September 1978.

Luigi Bertolaso-Forster, in W i l, Kiosk (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1112). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8 settembre 1978.

Euring AG, in C a m a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 6. 1978, n. 126, p. 1740).

Pallina S.A., in C a m a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 6. 1978, n. 126, p. 1740).

Vaterfeld S.A., in C a m a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 6. 1978, n. 129, p. 1780).

Minwer Finanz AG in liquidazione, in C o i r a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 7. 1978, n. 152, p. 2085).

Riquet Beteiligungsgesellschaft AG, in l i q u i d a z i o n e, in C o i r a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 1. 1978, n. 22, p. 274).

Sainmor Finanz AG, in l i q u i d a z i o n e, in C o i r a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 1. 1978, n. 21, p. 258).

Società d'Investimenti e Partecipazioni S.A. in l i q u i d a z i o n e, in C o i r a, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 7. 8. 1978, n. 182, p. 2476).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8 settembre 1978. Rodeo SA, in l i q u i d a z i o n e, in C a m a, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 3. 1977, n. 53, p. 724). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8 settembre 1978.

Malibar SA, in l i q u i d a z i o n e, in D a v o s, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 1. 1978, n. 22, p. 274). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8. September 1978.

Françoise Stahel-Archambault, in K l o s t e r s. Inhaberin: Françoise Stahel-Archambault, von Zell ZH, in Klosters. Treuhand- und Immobilienbüro. Landstrasse, 7250 Klosters.

8 settembre 1978.

Haleyon Company SA, in l i q u i d a z i o n e, in R o v e r e d o, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 9. 2. 1978, n. 33, p. 414). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8 settembre 1978.

Maxifinanz AG, in l i q u i d a z i o n e, in R o v e r e d o, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3395). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. September 1978.  
City Info AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1378). Alfred Binkert, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter F. Nacht (bisher Präsident), ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher.

8 settembre 1978.  
Pelna S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 3. 1978, n. 62, p. 802). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. September 1978.  
Boutique Clementine AG, in Davos, Herren- und Damenbekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1766). Statuten am 7. 9. 1978 revidiert. Neuer Sitz: St. Moritz. Elmar Birgelen, Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Domizil: Suot Bratis 2, 7500 St. Moritz.

8. September 1978.  
H. Stadler, in Chur, Handel mit Lebensmitteln, in Konkurs (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1328). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1978.  
Trivag Aktiengesellschaft in Liquidation, in Chur, Liegenschaften usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3849). Diese Gesellschaft wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1978.  
Transglas Patent- und Lizenzverwertungs AG, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 2268). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

8. September 1978.  
Engelbert Spoerri SA, Zweigniederlassung in Aarau, Textilien (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1534), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Der Geschäftsbetrieb wird als Verkaufslokal weitergeführt.

8. September 1978.  
Engelbert Spoerri SA, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Textilien (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3186), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

8. September 1978.  
Hans Rohr & Cie, in Windisch, Baugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Werner Neuhaus, Kommanditär. Kommanditsumme von Fr. 10 000 und Unterschrift erloschen. Kommanditär mit Kommanditsumme von Fr. 10 000 neu: Walter Roth, von Innerkirchen, in Hausen AG. Er zeichnet zu zweien. Prokura zu zweien neu: Huguette Bopp, von Birmenstorf AG, in Windisch.

8. September 1978.  
Hans Kieser Wohnbedarf AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1959, S. 1664). Statutenänderung: 30. 8. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Kieser, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Hans Rudolf Kieser, bisher Mitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

8. September 1978.  
G. Iseli, in Aarburg, Pilatusstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottfried Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Aarburg, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Aarburg, Ingenieurbüro für Stahl- und Metallbau, insbesondere Torbau und Wertschutzanlagen, Handel mit bautechnischen und anderen Produkten, Übernahme von Vertretungen.

8. September 1978.  
Rest. Fahr Ely Huber, in Künten, Sulz, Dorfstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Else Huber, von Hägglingen, in Künten. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Charles Huber, von Hägglingen, in Künten, Restaurant.

8. September 1978.  
Synamit AG, in Lenzburg, Kunststoffteile usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2323). Peter Widmer, Prokurist, wohnt nun in Pfeffikon.

8. September 1978.  
Emil Stutz Vertretungen Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2723). Geschäftsadresse: Industriestrasse 32. Der Firmainhaber heisst Emil Stutz. Es wohnen nun: Marlies Pfister, Prokuristin, in Hallwil, und Reto Brunner, Prokurist, in Oberkulm.

8. September 1978.  
Heinrich Zumstein AG, in Mellingen, Gärtnerei usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 999). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Trottenstrasse 20.

8. September 1978.  
Theorie- und Fahrsschule Pfeiffer, in Menziken, Jakob Irmiger-Strasse 801, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Pfeiffer, von Seuzach, in Menziken. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Silvia Pfeiffer, von Seuzach, in Menziken. Theorie- und Fahrsschule.

8. September 1978.  
Kull & Cie, Zweigniederlassung in Spreitenbach, elektrische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1701). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Hans Rudolf Möhrle erloschen.

8. September 1978.  
Seefeld Immobilien AG Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2684). Domizil nun: Schmittengasse 79, bei Wilhelm Vonesch.

8. September 1978.  
Papeterie in Shopping-Center Spreitenbach AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3662). Ernst Nater, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Dübendorf.

8. September 1978.  
Iris Mode SA, in Staffelbach, Wäsche, Blusen usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). Josef Hält, bisher Prokurist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Prokura erloschen.

8. September 1978.  
BBM AG, in Mönchwilten, Breitenloh, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 8. 1978. Zweck: Handel mit, Reparatur und Unterhalt von Blechbearbeitungsmaschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört an: Dr. Wolfgang Mayne, von Bern, in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift.

8. September 1978.  
Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie, in Unterkulm, Armaturenfabrik (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2194). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hugo Isler, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kolliken, in Zufikon. Es wohnen nun: Heinrich Karrer, Verwaltungsratsmitglied, in Littau, und Werner Hunziker, Prokurist, in Unterkulm.

8. September 1978.  
Konsum-Genossenschaft Ehrendingen, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1352). Statutenänderung: 21. 11. 1968, 3. 9. 1971 und 25. 3. 1977. Firma neu: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ehrendingen. Zweck neu: Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschaftler, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs und möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebs. Haftung: Persönliche und beschränkte Haftbarkeit sowie unbeschränkte und solidarische Nachschusspflicht der Genossenschaftler. Publikationsorgane: «Der Genossenschaftler» und SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Unterschriftsberechtigung: Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien, Geschäftsführer einzeln. Geschäftsführer (Nichtmitglied) ist Otto Schmid, nun in Oberehrendingen, bisher Verwalter, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist. Geschäftsadresse: Unterdorf 86.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. September 1978.  
Schiesser & Scherrer AG, in Romanshorn, Herstellung, Zukauf und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere Unterwäsche, Nachtwäsche, Miederwaren, Freizeitbekleidung und Oberbekleidung usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3821). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1978 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Walter A. Bechtler ist als Präsident zurückgetreten und gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Beat Kaufmann, von und in Winterthur, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Walter Knöpfel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Sturzenegger, von Reute, in Salmstach.

8. September 1978.  
Croyder AG, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4105). Dr. Walter A. Bechtler ist als Präsident zurückgetreten und gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Richard Molinari, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Beat Kaufmann, von und in Winterthur, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Walter Knöpfel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Sturzenegger, von Reute, in Salmstach.

8. September 1978.  
Redli AG, Rechnungswesen für Dienstleistungsbetriebe, in Frauenfeld, Führung von Rechnungswesen für Dienstleistungsbetriebe (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1103). Neu wurde Dr. oec. Alfred Bachmann, von und in Winterthur, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Markus Koch, bisher einziges Mitglied, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.  
Grünau-Garage B. Leu AG, in Sirnach, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Fahrzeugen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 698). Werner Künzle und Jakob Thalmann, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Leu, Präsident, und Alice Leu-Schibli, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

8. September 1978.  
Max Siegfried, in Eschlikon, Zimmerer, Schreinerei (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1782). Jetzige Geschäftsadresse: Wohnbauten, Umbauten, Zimmerer, Innenausbau, Norm- und Massküchen, An- und Verkauf von Immobilien, Architektur- und Ingenieurbüro. An Erna Siegfried, von Tannegg, in Wallenwil, und Josef Koblener, von Appenzell, in Eschlikon, wurde Einzelprokura erteilt.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

8 settembre 1978.  
Credito Svizzero, succursale di Bellinzona, operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1453). Società anonima con sede principale in Zurigo. Loris Joppini, già procuratore, ha ora diritto di firma collettiva a due.

8 settembre 1978.  
Società anonima impresa stradale ed affini (SAISA), Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 4. 10. 1977, n. 252, p. 3184). Gino Boffa, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

8 settembre 1978.  
Neon City S.A., in Bellinzona, progettazione insegne luminose, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1978, n. 56, p. 722). Questa società è radiata d'ufficio in seguito al trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 2. 5. 1978, n. 101, p. 1378).

8 settembre 1978.  
Cassa Raffeisen di Medeglia, in Medeglia, società cooperativa (FUSC del 13. 9. 1974, n. 214, p. 2490). Ettore Greco, dimissionario, non fa più parte del consiglio e la sua firma è estinta. Adolfo Scerpella, già vice-presidente, è ora presidente. Roberto Fischer, da Emmen in Medeglia, è nominato vice-presidente. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario.

##### Ufficio di Locarno

8 settembre 1978.  
Teonogrich di Cavalli Romano, in Minusio, Titolare è Romano Cavalli, da Intragna in Minusio. Genere di commercio: commercio di apparecchi elettrici e novità commerciali. Recapito: vicolo del Mulino 28.

8 settembre 1978.  
Hartmann & Co. A.G., succursale di Locarno, impresa costruzioni metalliche (FUSC del 5. 8. 1976, n. 181, p. 2266). Società anonima con sede principale a Bienne. La firma di Paul Ursprung è cancellata.

8 settembre 1978.  
F. & E. Pabst, in Ascona, lavori da tappezzeria (FUSC del 26. 2. 1965, n. 47, p. 619). Società in nome collettivo. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 settembre 1978.  
Boutique Maria Luisa di Maria Luisa Lang, in Muraltio, commercio di porcellane (FUSC del 15. 6. 1973, n. 137, p. 1723). Questa ragione sociale è cancellata per cessione del commercio.

##### Ufficio di Lugano

8 settembre 1978.  
Intermontubi Engineering and Construction A.G., in Lugano, assistenza, ecc. (FUSC del 26. 7. 1976, n. 172, p. 2134). Filippo Carina, già vice-presidente è ora presidente con firma individuale come finora; D' Alessandro Bodrero, già presidente, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora.

8 settembre 1978.  
Rocina S.A., in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 14. 1. 1976, n. 10, p. 110). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuseppe Rodolfo Brem, già amministratore unico, ora presidente; Max Morf, da Wangen in Aarburg, membro, entrambi con firma individuale.

8 settembre 1978.  
Fomi S.A., in Lugano, prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 12. 6. 1974, n. 134, p. 1609). Kamen Troller, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Sonia Frey, da Montagny-sur-Yverdon in Lugano.

8 settembre 1978.  
Geo General Contractors S.A., in Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 21. 2. 1977, n. 43, p. 575). Giovanni Belossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Guido Tresoldi, da Losone in Lugano.

8 settembre 1978.  
Advisories A.G., precedentemente a Zugo (FUSC del 7. 8. 1978, n. 182, p. 2475). Nuova sede: Lugano o via Soave 6, c/o Novafim S.A. Nuova ragione sociale: Advisories S.A. Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 90 000 mediante l'emissione di 40 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 29. 8. 1978. Scopo: la consulenza commerciale, finanziaria e fiscale internazionale, specialmente in Marketing. Capitale: fr. 90 000, diviso in 90 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Enrico Curti, da Pambio Noranco in Bedano, già amministratore unico, ora presidente; ing. Walter Ruprecht, da Laupa in Lugaggia, vice-presidente; Diego Corecco, da Bodio in Vignanello, segretario; ing. Pietro Vaccari, di nazionalità italiana in Quito (Ecuador), membro; D' Ezio Pusone, di nazionalità italiana in Londra (GB), membro, tutti con firma collettiva a due.

8 settembre 1978.  
Siro Galimberti, in Pazzallo, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 4. 6. 1975, n. 127, p. 1532). Questa ragione sociale è cancellata in seguito ad associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Siro Galimberti & Figlio», qui sotto iscritta.

8 settembre 1978.  
Siro Galimberti & Figlio, in Pazzallo. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° luglio 1978, una società in nome collettivo tra Siro Galimberti, da Carabbia in Pazzallo e Dario Galimberti da Carabbia in Pazzallo, i quali hanno ripreso da questa data, l'attivo ed il passivo della cancellata ditta individuale Siro Galimberti. Scopo: impresa generale di costruzione, ufficio tecnico, progettazione e direzione lavori, acquisto e vendita di immobili e terreni.

8 settembre 1978.  
Elektrofinam S.A., in Lugano, piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale avv. Jean-Pierre Baggi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 9. 1978. Scopo: l'importazione, il commercio di ogni e qualsiasi genere e tipo di apparecchi elettrodomestici. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jacques Nimis, da Bellinzona in Lugano.

8 settembre 1978.  
Abit Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziaria, ecc. (FUSC del 26. 7. 1977, n. 172, p. 2452).

Cain S.A. in liquidazione, in Carabbia, affari commerciali, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998).

Fi-Pla Holding Finanziaria Plastica S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziaria, ecc. (FUSC del 15. 2. 1977, n. 38, p. 508).

Jolimvest S.A. in liquidazione, in Lugano, società commerciali, ecc. (FUSC del 5. 7. 1978, n. 154, p. 2117).

Naspear S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziaria, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n. 27, p. 333).

Rahlis S.A. in liquidazione, in Lugano, creazione di imprese, ecc. (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1269).

Ramplex S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziamento, ecc. (FUSC del 29. 3. 1977, n. 74, p. 1014).

Reterba S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 9. 1977, n. 208, p. 2902).

Rialliv S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 12. 1976, n. 286, p. 3493).

Robo S.A. in liquidazione, in Lugano, creazione di imprese, ecc. (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1269).

Rogara S.A. in liquidazione, in Lugano, garage, ecc. (FUSC del 16. 5. 1977, n. 113, p. 1605).

Saclar S.A. in liquidazione, in Lugano, imprese commerciali, ecc. (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 679).

Salifond S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziamento, ecc. (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1269).

Sere Finanziaria Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, imprese commerciali, ecc. (FUSC del 22. 4. 1977, n. 93, p. 1286).

Skorpyus S.A. in liquidazione, in Lugano, imprese commerciali, ecc. (FUSC del 22. 4. 1977, n. 93, p. 1286).

Sonka S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 5. 1977, n. 119, p. 1702).

Vadua S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziamento, ecc. (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1269).

Velax S.A. in liquidazione, in Lugano, imprese commerciali, ecc. (FUSC del 12. 10. 1976, n. 239, p. 2881).

Vonil S.A. in liquidazione, in Lugano, imprese commerciali, ecc. (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 679).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

## 8 settembre 1978.

**Finser S.A.**, in **Lugano**, piazza Riscossa 16 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 9. 1978. Scopo: negozi finanziari di qualsiasi genere, l'acquisto e la vendita di titoli, divise, metalli e pietre preziose, investimenti di ogni genere nell'ambito delle borse delle materie prime, l'amministrazione di beni patrimoniali mobili ed immobili. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giovanni Ortelli, da Mendrisio in Locarno, presidente; Vincenzo Casalotto, di nazionalità italiana in Lugano, membro; Gérard Menzi, da Filzbach in Ginevra, membro, tutti con firma collettiva a due.

## 8 settembre 1978.

**Kambag S.A.**, in **Lugano**, finanziaria, ecc. (FUSC del 29. 5. 1974, n. 123, p. 1475). Nuovo recapito: Riva Caccia 2, c/o Kurt Bächold.

## 8 settembre 1978.

**J & L-Engineering di Jäggi e Luraschi**, in **Lugano**, studio d'ingegneria, ecc. (FUSC del 7. 10. 1976, n. 235, p. 2839). Rco Casanova, procuratore, è ora domiciliato in Zurigo.

## 8 settembre 1978.

**Asso Trasporti S.A.**, in **Lugano**, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 19. 7. 1966, n. 166, p. 2322). In scioglimento: 25. 8. 1978. Nuova ragione sociale: Asso Trasporti S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fides Società Fiduciaria, succursale di Lugano. La firma di Angelo Bianchi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Corso Elvezia 16, c/o Fides Società Fiduciaria, succursale di Lugano.

## 8 settembre 1978.

**Gesfid S.A.**, in **Lugano**, fiduciaria, ecc. (FUSC del 6. 9. 1978, n. 208, p. 2784). D' Antonio Saladino, amministratore delegato, ha ora firma individuale.

## Ufficio di Mendrisio

## 7 settembre 1978.

**Bomelia Holding in liquidazione**, in **Chiasso**, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

## 7 settembre 1978.

**Marina Mazza Baldelli Casalini**, in **Balerna**. Titolare della ditta individuale è Marina Mazza Baldelli Casalini, nata Combe, da Orbe, in Balerna, debitamente autorizzata dal marito Robaldo all'iscrizione. Rappresentanza e vendita di articoli di abbigliamento, Robaldo Mazza Baldelli Casalini, cittadino italiano, in Balerna, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Corso San Gottardo 154, 6828 Balerna.

## 7 settembre 1978.

**Dossi & Perucchi**, in **Stabio**, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 19. 9. 1978, n. 219, p. 2902). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa il 25 luglio 1978, con decreto della pretura di Mendrisio-Nord. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 dell'ORC.

## 8 settembre 1978.

**Lumigems Ltd.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 7 settembre 1978. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione, la lavorazione ed il montaggio di pietre preziose e ornamentali, coltivate e coralli, articoli di gioielleria; la rappresentanza nel ramo. Potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie connesse a questo scopo, così come investimenti immobiliari e finanziari. Essa potrà pure partecipare, sotto qualunque forma, ad altre imprese similari. Capitale: fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. D' Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Globo Sped S.A., via Livio 8, 6830 Chiasso.

## 8 settembre 1978.

**Luca Gens S.A.**, in **Chiasso**, l'importazione, l'esportazione, la lavorazione ed il commercio di pietre preziose ed ornamentali, ecc. (FUSC del 20. 9. 1976, n. 220, p. 2672). Modifica statuti: 7 settembre 1978. Aumento capitale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

## 8 settembre 1978.

**Sevendays S.A.**, in **Chiasso**, importazioni ed esportazioni (FUSC del 12. 12. 1977, n. 291, p. 3967). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

## 8 settembre 1978.

**Telemovies S.A.**, in **Chiasso**, la compra, la vendita e il noleggio di films, ecc. (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 680). In scioglimento: 4. 8. 1978. Nuova ragione sociale: Telemovies S.A. in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Neofidaria S.A., in Lugano. Rolando Zoppi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Neofidaria S.A., via Pretorio 20, 6901 Lugano.

## 8 settembre 1978.

**Archuna S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 31. 1. 1975, n. 25, p. 275). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2257).

## 8 settembre 1978.

**Bled Immobiliari S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1971, n. 144, p. 1563). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2257).

## 8 settembre 1978.

**Splendihaus S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, n. 116, p. 1233). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2258).

## 8 settembre 1978.

**Teihotu Immobiliare S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1971, n. 144, p. 1563). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2258).

## 8 settembre 1978.

**Immobiliare Valfortita S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 6. 1971, n. 143, p. 1551). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2257).

## 8 settembre 1978.

**Lariana S.A.**, in **Chiasso**, il commercio e l'amministrazione di beni mobili, ecc. (FUSC del 23. 5. 1973, n. 119, p. 1499). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2258).

## 8 settembre 1978.

**Xarago S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1975, n. 31, p. 340). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2258).

## 8 settembre 1978.

**Immobiliare Rovedaro S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, n. 116, p. 1233). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2257).

## 8 settembre 1978.

**Immobiliare Vistabella S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 11. 1970, n. 277, p. 2697). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2257).

## 8 settembre 1978.

**Awywal S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 13. 12. 1972, n. 293, p. 3199). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 16. 6. 1978, n. 138, p. 1904).

## 8 settembre 1978.

**Polchimica S.A.**, in **Chiasso**, l'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 27. 4. 1973, n. 97, p. 1178). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 30. 8. 1978, n. 202, p. 2712).

## 8 settembre 1978.

**Saxinvest S.A.**, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 11. 1975, n. 269, p. 3056). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Pazzallo** (FUSC del 22. 8. 1978, n. 195, p. 2633).

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

## 8 settembre 1978.

**Société Electrique des Forces de l'Aubonne**, à **Aubonne**, c. società anonyme (FUSC del 13. 12. 1972, p. 3199). Samuel Bornand, est démissionnaire comme président; sa signature est radiée. Jaques Vallon est démissionnaire comme vice-président; sa signature est radiée. Roland Buchet, administrateur, est démissionnaire. La signature d'Edouard Gilardi, directeur, est radiée. Claude Bonnard, administrateur, est démissionnaire. Pierre Aubert, du Chenit, à Aubonne, est nommé président et a la signature collective à deux. Roland Monthoux, de et à Bière, est nommé vice-président, et a la signature collective à deux. Jean-Pierre Brun, de Lausanne, à Echandens, est nommé directeur et a la signature individuelle. Jean-Pierre Collet, de Suchy, à Aubonne; Jean-Pierre Muller, de et à Aubonne; Luc-Etienne Rossier, de Rougemont; à Aubonne; Pierre Monsciani, de Reverolle, à Etoy, sont nommés administrateurs.

## Bureau de Lausanne

## 8 settembre 1978.

**Travaux et Routes S.A.**, à **Lausanne** (FUSC del 14. 7. 1977, p. 2323). Jean Boldrini et Jacques Mosetti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Delessert, de Savigny, à Berolle. Nouvelle adresse: place de la Palud 13, chez Fiduciaire Delessert.

## 8 settembre 1978.

**Monday S.A. en liquidation**, à **Lausanne**, affaires immobilières (FUSC del 2. 8. 1978, p. 2431). Pierre Meylan n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Seul liquidateur avec signature individuelle: Paul Pigeat, du Chenit, à Chavannes-près-Rensens. Nouvelle adresse de la société en liquidation: rue Charles-Monnard 1, chez Gonvers & Schwaar.

## 8 settembre 1978.

**Brügger**, à **Lausanne**, agence artistique (FUSC del 29. 11. 1977, p. 3822). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## 8 settembre 1978.

**M. Vuillaume**, à **Lausanne**, garage à l'enseigne «Garage Mirabeau» (FUSC del 21. 2. 1958, p. 519). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## 8 settembre 1978.

**Bell S.A.**, succursale de **Lausanne** (FUSC del 20. 7. 1978, p. 2286), commerce de bétail, viande et produits carnés, avec siège principal à Bâle. La procuration de Hansueli Götz est éteinte.

## 8 settembre 1978.

**Société immobilière Riant-Soleil S.A. en liquidation**, à **Lausanne** (FUSC del 28. 7. 1976, p. 2174). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## 8 settembre 1978.

**Seritte S.A.**, à **Lausanne**, étude, recherche et développement en informatique (FUSC del 28. 7. 1977, p. 2482). Pierre-Alain Eperon, président inscrit, et Georges Dupuis, administrateur et directeur inscrit, signent désormais collectivement à deux.

## 8 settembre 1978.

**Arec S.A.**, à **Lausanne**, mise à disposition de personnel pour l'étude, contrôle et mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse de risques d'accidents (FUSC del 21. 1. 1977, p. 212). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 3, chez Fiduciaire Rouvrex S.A.

## 8 settembre 1978.

**Technohotel Holding S.A. en liquidation**, à **Lausanne**, participation à des entreprises (FUSC del 30. 7. 1975, p. 2105). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## 8 settembre 1978.

**Melina, Anne-Marie Hambaryan**, à **Lausanne**, commerce de textiles (FUSC del 28. 7. 1978, p. 2381). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## 8 settembre 1978.

**Compagnie de publications sonores et audio-visuelles S.A.**, au **Mont-sur-Lausanne** (FUSC del 11. 5. 1978, p. 1486). Le président Aurel Trost est actuellement à Lausanne.

## 8 settembre 1978.

**Aux Planteurs réunis S.A.**, à **Lausanne**, commerce de produits alimentaires, vins, liqueurs et spiritueux (FUSC del 28. 4. 1976, p. 1162). L'administrateur André Job est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de John Fosse Hazelton jr., des USA, à Bruxelles, administrateur.

## 8 settembre 1978.

**Pampignon S.A.**, à **Lausanne**, affaires immobilières (FUSC del 14. 3. 1974, p. 702). Date de la dissolution: 25 août 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Pampignon S.A. en liquidation**, par Rose-Marie Burkhardt, de Bâle, à Lausanne, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Jean Bucher, Pierre Chotiel et Marc Chauffat ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

## Bureau de Moudon

## 8 septembre 1978.

**Chimie Moudon SA (Chemie Moudon AG)**, à **Moudon** (FOSCO del 14. 9. 1977, p. 2992). L'administrateur Hans-Ulrich Steinmann a démissionné; sa signature individuelle est radiée.

## Bureau de Nyon

## Rectification.

**Centre de chirurgie cardiaque, Arzier**, à **Arzier**, chirurgie cardiaque, société anonyme (FOSCO del 14. 9. 1978, p. 2857). Le nom exact du secrétaire est Jean-Pierre Sirebel (et non Sierbel).

## 7 septembre 1978.

**Ausecot S.A.**, à **Nyon**, opérations d'achat et vente pour produits et services (FOSCO del 25. 7. 1974, p. 2053). Nouvelle raison sociale: **Norex S.A.** Le capital social de fr. 100.000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 30.000. Nouveau but: achat, vente, importation, exportation et conditionnement de tous produits alimentaires et non-alimentaires, en particulier dans le domaine du poisson et des autres produits de la mer. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 30 août 1978.

## 7 septembre 1978.

**IPC Industrial Products Consultants S.à.r.l.**, à **Gland**. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 31 août 1978. But: fournir des conseils à d'autres entreprises en qualité de consultant, ainsi que l'assistance technique et commerciale dans le domaine des produits industriels, notamment pour l'industrie pétrolière. Capital: fr. 20.000. Associés: Alegria Group Inc., à Panama, pour une part de fr. 5000, et Wilson E. Warda, des USA, à Gland, pour une part de fr. 15.000, ce dernier étant désigné comme gérant avec signature individuelle. Publications: FOSCO. Adresse: chemin Bochet 14, chez Wilson E. Warda.

## 7 septembre 1978.

**Christa et Claus Larsen**, à **Nyon**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 29 octobre 1977. Associés: Christa Larsen, d'Aristau, à Nyon, et Claus Larsen, du Danemark, à Nyon. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Château». Place du Château 8.

## 7 septembre 1978.

**Georges Kohler**, à **Nyon**. Titulaire: Georges Kohler, de Sumiswald, à Nyon. Entreprise de charpente et menuiserie. Route du Stand 58.

## Bureau d'Oron

## 8 septembre 1978.

**R. Aubert**, succursale d'Essertes. Sous cette raison, la maison R. Aubert, à Eclépens, installations électriques et vente d'appareils électriques, inscrite sur le Registre du commerce de Cossonay le 3 avril 1968 (FOSCO del 16. 12. 1968, p. 2721), a créé une succursale à Essertes. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Reynold Aubert, de Pampigny, à Eclépens, ou par la signature de Gérard Damon, d'Aubonne, à Essertes, auquel procurateur est conféré.

## Bureau de Vevey

## 8 septembre 1978.

**Entreprise Robert Colombo S.A.**, à **La Tour-de-Peilz** (FOSCO del 27. 1. 1977, p. 289); travaux publics. Société dissoute depuis le 30 août 1978. Liquidation opérée sous la raison **Entreprise Robert Colombo S.A. en liquidation** par les liquidateurs qui sont: l'administrateur Robert Colombo et la Société Fiduciaire Suisse, société anonyme à Lausanne. Signature collective à deux des liquidateurs.

## Wallis - Valais - Vallee

## Büro Brig

## 7. September 1978.

**Möbel- & Einrichtungshaus Gomesia AG**, in **Lax**, Haus Coop. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. 9. 1978. Zweck: Handel mit Möbeln, Vorhängen, Teppichen und Einrichtungsgegenständen aller Art; Beteiligung an artverwandten Betrieben. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 70.000 ist aufgeteilt in 70 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das SHAB, für die übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: René Russi, von Leuk, Präsident; Julius Riiz, von Fiesch, Vizepräsident, beide in Fiesch, und Alfons Imhasly, von und in Lax, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## 8. September 1978.

**Musik-Haus, Karl & Fidelis Wyssen**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Rhodensdrasser 3. Karl und Fidelis Wyssen, von und in Mund, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. 7. 1978 begonnen hat. Musikausbildung durch eigene und fremde Lehrkräfte; Verkauf von Musikinstrumenten jeglicher Art und Zubehör sowie von Notenmaterial; Reparaturwerkstätte für Musikinstrumente; Klavierstimmung; Verkauf von Schallplatten, Kassetten, Abhör- und Wiedergabegeräten sowie von Verstärkeranlagen.

## 8. September 1978.

**Gebr. Furrer, Möbelhaus & Bodenbeläge**, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1971, S. 627). Die Geschäftsführung lautet: Kantonstrasse 41. Die Gesellschaft betreibt ein Zweiggeschäft (Verkaufsladen), in Sitten, avenue de Tourbillon 47.

## 8. September 1978.

**Dr. med. Siegfried Julen, Hotel Theodul & Chirurgische Klinik**, in Zermatt (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4106). Änderung der Geschäftsführung in: Chirurgische Klinik; Appartementhaus mit Hallenschwimmbad und Restaurants «Delphin» und «Husarengrill». Neue Firmenbezeichnung: Dr. med. Siegfried Julen, Chirurgische Klinik, Appartementhaus Theodul & Restaurants.

## 9. September 1978.

**Tea-Room Majesta, Bernhard Loretan**, in Leukerbad (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 420). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

## 9. September 1978.

**Immobilien Rhoneland AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2973). Gregor Imoberdorf, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer Sekretär des VR ist Werner Abgotz, von Staldenried, in Breiten, Gemeinde Mörle. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift.

9. Septem. 1978.

Garage Grächen, Gerhard Ruff, in Grächen. Inhaber dieser Firma ist Gerhard Ruff, von und in Grächen. Autogarage mit Reparaturwerkstatt (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRGev Art. 57, al. 4).

9. Septem. 1978.

Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, in Fiesch (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1744). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Paul Schneller, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, ferner Julius Ritz und Robert Imwinkelried, beide nicht zeichnungsbe-rechtigt. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Holzer, von und in Fiescheralp; Edgar Wenger, von Bellwald, und Josef Imwinkelried, von Fiesch, beide in Fiesch.

## Bureau de Sion

5 septembre 1978.

Société Immobilière La Croisée SA, à Sion (FOSC du 29. 7. 1976, n° 175, p. 2184), société dissoute par suite de faillite. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

5 septembre 1978.

Société Immobilière Sous-le-Sceux Riveraine, à Sion (FOSC du 29. 7. 1976, n° 175, p. 2184), société dissoute par suite de faillite. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

5 septembre 1978.

Mobirama S.A., à Sion, ameublement, construction, etc. (FOSC du 27. 10. 1975, n° 251, p. 2860). Statuts modifiés en assemblée du 26 août 1978. Nouvelle raison sociale: Mobilbagnò S.A.

5 septembre 1978.

Charles Ponci, précédemment au Locle (FOSC du 18. 1. 1974, n° 14, p. 169). La maison a transféré son siège à Vétroz VS. Le titulaire est Carlo-Guido dit Charles Ponci, de Bidogno TI, à Vétroz. Nouveau but: transformation et vente de bijouterie. Gravage et vente d'articles en étain. 1963 Vétroz.

5 septembre 1978.

Super-Nendaz S.A., à Nendaz (FOSC du 17. 11. 1970, n° 269, p. 2619). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 30 juin 1978, la société a décidé de fusionner avec la société Téléfériques de Nendaz S.A., à Nendaz (FOSC du 6. 7. 1976, n° 155, p. 1918), sur la base d'un contrat de fusion du 30 juin 1978, aux termes duquel Téléfériques de Nendaz S.A. reprend à titre universel l'actif et le passif de la société Super-Nendaz S.A., à Nendaz, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1977. La société «Super-Nendaz S.A.», à Nendaz, est dissoute.

5 septembre 1978.

Téléfériques de Nendaz S.A., à Nendaz (FOSC du 6. 7. 1976, n° 155, p. 1918). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées ordinaire et extraordinaire du 30 juin 1978, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 30 juin 1978, entre dite société et Super-Nendaz S.A., à Nendaz, aux termes duquel Téléfériques de Nendaz S.A., reprend à titre universel l'actif et le passif de la société Super-Nendaz S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1977 accusant un actif de fr. 4 399 603.50 (immobilisation, fonds de roulement) et un passif de fr. 4 399 603.50 (dettes envers les tiers, transitoires, pertes et profits, dette envers Télé-Nendaz S.A. fonds propres). Le capital-actions de la société, compris pour balance au passif est de fr. 450 000. La cession est acceptée pour le prix de fr. 450 000 réglé par remise aux actionnaires de la société reprise de 800 actions au porteur de fr. 500 chacune, 500 actions nominatives de fr. 100 chacune de Super Nendaz S.A. détenues par Téléfériques de Nendaz SA sont annulées. Dans son assemblée générale extraordinaire la société a décidé de porter son capital social de fr. 3 340 500 à fr. 3 740 500 par l'émission de 800 actions de fr. 500 chacune, au porteur, destinées à être échangées contre les actions de Super-Nendaz S.A. détenues par les actionnaires de la société reprise. L'augmentation du capital social a donc été entièrement libérée par apport du patrimoine de la société absorbée. Capital social actuel: fr. 3 740 500, entièrement libéré et divisé en 1440 actions de fr. 250 chacune, au porteur et 6761 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les administrateurs: Hermann Geiger et Pierre Lathion, décédés, ainsi que Louis Lathion, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Lévy Fournier, secrétaire, est radiée, cependant, il reste membre du conseil d'administration. Ont été nommés administrateurs: Adrien Fournier, de et à Nendaz; Joseph Vandembrouke, de et à Waregen (Belgique); Bernard Mariéthod, de et à Nendaz; Georges Lathion, de et à Nendaz. Georges Lathion est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

7 septembre 1978.

Emil Baumann AG, Ingenieur & Bauunternehmung, succursale de Sion (FOSC du 24. 2. 1971, n° 45, p. 439), avec siège principal à Aaldorf. La signature du président D' Adolf Jann est radiée. L'administrateur, inscrit, D' Alfred Weber, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

7 septembre 1978.

Argental S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 12. 2. 1970, n° 35, p. 324). Roger Ammann, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Régis Moos, d'Aycant, à Anzère-Ayent, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal actuel: c/o Fiduciaire Clovis Riand, 14, rue des Vergers, à Sion. Adresse actuelle: c/o Novagence Anzère S.A., place du Village, 1972 Anzère.

8 septembre 1978.

Les 400 Coups S.A., à Montana, commune de Montana, exploitation de café-restaurant (FOSC du 14. 7. 1975, n° 161, p. 1936). Elie Cordonier, administrateur et secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jack Bestenheider, président, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

7 septembre 1978.

Audré Kohnké, à Colombier, exploitation d'un atelier de fabrication de machines pour l'horlogerie et de mécanique de précision (FOSC du 13. 12. 1973, n° 292, p. 3303). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 septembre 1978.

Pierre Gianque, à Peseux. Le chef de la maison est Pierre Arnold Gianque, de Prêles BE, à Peseux. Importation et vente en gros d'articles de puériculture et de jouets. Rue des Chansons 29.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 septembre 1978.

Association suisse des fabricants de pierres d'horlogerie et scientifiques, ASFPH, précédemment à Bienne (FOSC du 7. 11. 1977, n° 261, p. 3554). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 décembre 1977, l'association a décidé de transférer son siège social à La Chaux-de-Fonds. Les statuts du 5 juin 1970 ont été modifiés en conséquence. But: promouvoir la fabrication et l'utilisation de la pierre pour l'horlogerie, la technique et la science par sa sauvegarde, sa représentation, la création de services à l'intention de ses membres. Contributions des membres: les membres acquittent une cotisation dont le montant et les modalités de perception sont fixés par l'assemblée générale, sur proposition du comité. Organes de l'association: l'assemblée générale, le comité, le bureau du comité, les réviseurs de comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux d'André Meylan, du Chenit, au Brusas, président; Tony Bugnon, de Fleurier, aux Hauts-Geneveys, vice-président; et Roger Joseph, de Ste-Croix, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Siège social: avenue Léopold-Robert 67.

## Bureau du Locle

8 septembre 1978.

Autobus Le Locle (A.L.L.), au Locle (FOSC du 9. 5. 1972, n° 108, p. 1186). Paul Eckerlin et Emile Bessire ne sont plus administrateurs; la signature d'Emile Bessire, secrétaire, est radiée. Est nommé secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Louis-Ulysse Brandt, du et au Locle. Est nommé administrateur sans signature Jean-Claude Humbert-Droz, du et au Locle.

8 septembre 1978.

Edmond Bertoinci, au Locle (FOSC du 16. 3. 1959, n° 61, p. 776). Plâtrerie et peinture. La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par Edmond Bertoinci successeur Madame Marianne Zuccatti ci-après inscrite.

8 septembre 1978.

Edmond Bertoinci successeur Madame Marianne Zuccatti, au Locle. Le chef de la maison est Marianne Zuccatti, de Wetzikon, au Locle, épouse d'Edmond Bertoinci. Plâtrerie et peinture. La maison reprend l'actif et le passif d'Edmond Bertoinci ci-dessus radiée. La maison confère procuration individuelle à Daniel Zuccatti, de Wetzikon, au Locle. Montperreux 5b.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 septembre 1978.

S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie, à La Côte-aux-Frères, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 17. 12. 1976, n° 296, p. 3616). La signature de Suzanne Stettler, fondée de procuration, est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

6 septembre 1978.

Denis Barthalos, à Genève. Chef de la maison: Denis Barthalos, de et à Genève. Fabrication, représentation et commerce de vêtements de prêt-à-porter pour femmes à l'enseigne «La Folichonnerie». 15-17, place du Bourg-de-Four.

6 septembre 1978.

F. Fatio, de Genève. vêtements prêt-à-porter (FOSC du 17. 2. 1977, p. 540). Enseigne de l'établissement: «Elégance boutique» (et non pas «Boutique Élégance»).

6 septembre 1978.

Gilbert Gonthier, à Onex, marquage et signalisation routière (FOSC du 21. 8. 1975, p. 2299). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

6 septembre 1978.

Albert et Michel Messiaux, à Carouge. menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif (FOSC du 23. 4. 1976, p. 1107). Albert Messiaux n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Michel Messiaux reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle Michel Messiaux, à Carouge.

6 septembre 1978.

Nicolas & Chevalier, Wela Technic, à Genève. réfection d'appareils sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 19. 9. 1977, p. 3035). Michel Chevalier n'est plus associé. Nouvel associé: Gaston Kunzli, de Gossau ZH, à Meyrin, avec signature collective à deux. Nouvelle raison de commerce: Nicolas & Cie, Wela-Technic. L'associé Antonio Nicolas est maintenant domicilié à Meyrin.

6 septembre 1978.

Tim Reidy Promotion, à Onex. Chef de la maison: Timothy Reidy, d'Australie. à Onex. Importation, exportation, promotion, représentation et commerce d'articles de confection notamment de costumes de bain et de vêtements de loisirs. 63, avenue du Bois-de-la-Chapel-le.

6 septembre 1978.

Société Immobilière Adlacs C, à Genève. société anonyme (FOSC du 19. 12. 1955, p. 3253). Léon Vermot, Jean Bernasconi (décédés); Raymond Terrin et René-Henri Lambert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Besson, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Pierre Besson, de Genève, à Coligny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

6 septembre 1978.

AFI Finance SA, à Genève. coordination de l'activité des entreprises du groupe «AFI Asonia Finance International» et de tiers, etc. (FOSC du 29. 5. 1978, p. 1687)

Chrom-Nickel Produkte SA, à Genève. commerce tous métaux, notamment le chrome, etc. (FOSC du 21. 10. 1977, p. 3378)

Devinsa, Développement et Investissement SA, à Genève. activités dans les domaines économique, commercial et financier (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878)

Epim SA, à Genève. activités commerciales et financières, etc. (FOSC du 2. 12. 1977, p. 3866)

Medcon SA, à Genève. exploitation d'une entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 5. 4. 1976, p. 937)

Société Anonyme de la Montre Royale, à Genève. fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 12. 11. 1976, p. 3257)

PADCO, Planning and Development Corporation SA, à Genève (FOSC du 9. 3. 1978, p. 735)

Rossmünster SA, à Genève. toutes activités et fonctions consultatives et d'assistance dans le domaine économique, etc. (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3719)

Nouvelle adresse: 7, place du Molard, chez Hoogewerf, Usher and Co.

6 septembre 1978.

Alain Records and Music, Pierre-Alain Thévenaz, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Pierre-Alain Thévenaz, de Bulle, à Chêne-Bougeries. Edition et productions musicales fabrication et diffusion de disques. 12, chemin des Tornalettes.

6 septembre 1978.

Trinicon SA, à Genève. activité dans le domaine du commerce international (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878). Nouvelle adresse: 7, place du Molard, chez Hoogewerf, Usher and Co

6 septembre 1978.

Algemene Bank Nederland (Genève) SA, à Genève (FOSC du 23. 12. 1977, p. 4087). Maurice Eenhoorn et Philippe de Loës ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Peter Lotz, de et à Bâle, et Peter Pistor, des Pays-Bas, à Naaden (Hollande du Nord), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 septembre 1978.

Fondation de Chêne-Bourg-Thônex, à Genève. construction et location ou vente de logements salubres, etc., fondation de droit public cantonal (FOSC du 21. 8. 1978, p. 2622). Jean-Claude Mingard n'est plus administrateur.

6 septembre 1978.

Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements, à Genève. prise de participations, etc. (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549). L'administrateur Georges Coulon Karliwé a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Salvador Sanz de Acedo, d'Espagne, à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 septembre 1978.

Genserb SA, à Genève. préparation et fabrication de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3216). Philippe Lachenal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 septembre 1978.

Au Grand Passage SA, à Genève. magasins de nouveautés, etc. (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2354). Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Regamey, de et à Lausanne.

6 septembre 1978.

ICN Arco SA, Institut pharmaco-biologique, à Genève (FOSC du 2. 8. 1978, p. 2431). Procuration collective à deux a été conférée à Beat Döng, de Horw, à Genève.

6 septembre 1978.

Ikadim SA, à Genève. vente en gros et au détail de bijoux, etc. (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3443)

Inter Consulter SA, à Genève. conseils, études ou avis dans les domaines industriels, etc. (FOSC du 10. 3. 1978, p. 750)

Jocalis SA, à Genève. commerce de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4036)

Anne Chevalley est maintenant domiciliée à Collonge-Bellerive.

6 septembre 1978.

Lockheed Aircraft International AG, à Genève. fabrication et vente d'avions, etc. (FOSC du 21. 2. 1978, p. 545). Signature individuelle a été conférée à Jan Grevstad, de Norvège, à Genève, directeur.

6 septembre 1978.

SI Lully-Résidence B, à Genève. société anonyme (FOSC du 11. 3. 1976, p. 688). Nessim Gaon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David N. Gaon, de Collonge-Bellerive, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 septembre 1978.

SI Miremont Cottage, à Genève. société anonyme (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1789). But modifié: achat, vente, construction, administration, gestion et mise en valeur de tous biens immobiliers. Nouveaux statuts du 21. 8. 1978.

6 septembre 1978.

Moore, Stephens & Co SA, à Genève. succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). L'administrateur Rudolf Probst, nommé président, signe désormais collectivement à deux, de même que les administrateurs Hanspeter Thiel, de la RFA, à Zollikon, et André W. Cornu, de Mutruz, à Zumikon.

6 septembre 1978.

Orgeco, Organisation et Gestion Commerciale SA, à Carouge (FOSC du 29. 3. 1973, p. 839). Nouvelle adresse: 42, rue de la Filature.

6 septembre 1978.

Porthorex-Services SA, à Genève. traitement par ordinateur de toutes informations, etc. (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3647). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 30. 8. 1978.

6 septembre 1978.

Peter Marcy SA, à Genève. courtage de produits agricoles, etc. (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20). Signature individuelle a été conférée à Hans Ströh, de RFA, à Onex, directeur adjoint.

6 septembre 1978.

Primeway SA, à Genève. achat, vente et commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2834). John Anthony Hobley, de Grande-Bretagne, à Anières, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 septembre 1978.

Robeco SA, Genève. administration d'investissements en actions, etc. (FOSC du 21. 7. 1978, p. 2302). Ewold-Anthony Brouwer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nelis Jan Hendrik van der Meer, des Pays-Bas, à Capelle aan de IJssel (NL), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 septembre 1978.

Rodan SA, à Genève. importation et exportation de fourrures, etc. (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2833). Nouvelle adresse: 9, rue Verdaine.

6 septembre 1978.

Sarmet SA, à Genève. vente, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2160). Charles Kunz et Maurice Michon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

6 septembre 1978.

Studer Press SA, à Genève. diffusion de toutes parutions, etc. (FOSC du 25. 8. 1978, p. 2668). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Studer Press SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Stoffel, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

6 septembre 1978.

Udry et Cie SA, à Genève. quincaillerie, etc. (FOSC du 9. 9. 1974, p. 2445). Les pouvoirs de Raymond Dubois sont radiés. Nouvelle adresse: 9, boulevard des Philosophes, chez Roger D. Bertholet.

6 septembre 1978.

L'Immobilier Helvétique, société anonyme, à Genève (FOSC du 23. 6. 1977, p. 2075). Jean-Jacques Auberson n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés.

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettualeKonflikt mit bereits eingetragenen  
— Fabrik- und Handelsmarken bzw.  
— Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 325 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Eidg. Amt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

Conflit avec  
— des marques de fabrique et de commerce, resp.  
— des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 325 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices susmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 Berne

Bureau fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

Collisione con  
— marchi di fabbrica e di commercio o con  
— nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 325 000 marchi e circa 230 000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

## Eintragungen - Enregistrements

**294830.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1978.  
Gürol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4/Korneliusstrasse 9,  
8008 Zürich. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 169850. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April  
1978 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SANSIBLEX

**294831.** Date de dépôt: 13 juin 1978.  
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, 2000 Neuchâtel. —  
Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines.  
(Cl. int. 33)

LA BANYERA

**294832.** Date de dépôt: 13 juin 1978.  
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, 2000 Neuchâtel. —  
Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines.  
(Cl. int. 33)

EL SERENO

**294833.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1978.  
G. Roth & Co. Aktiengesellschaft, Kreuzgraben 6, 3400 Burgdorf  
(Bern). — Handel.

Schmelzkäse, Schokolad. (Int. Kl. 29, 30)

ADORO

**294834.** Date de dépôt: 21 juin 1978.  
Sieda S.A., 2926 Bonecourt (Berne). — Fabrication.

Composés minéraux pour l'alimentation animale à base d'huile de  
foie de morue et des composés de phosphore. (Cl. int. 5, 31)

MORUPHOS

**294835.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1978.  
The Warner & Swasey Company, 11000 Cedar Avenue, Cleveland  
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 169719. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar  
1978 an.

Werkzeugmaschinen, hydraulisch betätigt Bagger, Maschinen und  
Ausrüstungen zum Graben, Planieren, sowie für andere Erdarbeiten,  
zum Auf- und Abladen und zum Transportieren von Erdmassen.  
(Int. Kl. 7, 12)

HOPTO

**294836.** Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1978.  
S. Fassbind AG, Oberarth, 6414 Oherarth (Schwyz). — Fabrikation.

Spirituosen. (Int. Kl. 33)

SUNNEHÖFLER - HAFEBRÄNNT'S

**294837.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1978.  
A. Mareandella AG, Säntisstrasse 12-13, 8200 Schaffhausen. — Fa-  
brikation und Handel.

Musikinstrumente aller Art. (Int. Kl. 15)

AMS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3343.

**294838.** Date de dépôt: 17 mars 1978.  
Canadian Copper Refiners Limited, 220 Durocher Street, Montreal  
East (Québec, Canada). — Fabrication et commerce.

Cuivre affiné; argent et or en lingots. (Cl. int. 6, 14)

CCR

Poinçon: n° 7663.

**294839.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1978.  
Alban Hürlimann, Konkordiastrasse 12, 8032 Zürich. — Fabrikation  
und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3357.

**294840.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1978.  
Kind & Günter, Saarstrasse 14-16, Solingen (Bundesrepublik  
Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Versilberte Essbestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7660.

**294841.** Date de dépôt: 2 mai 1978.  
Portias S.A., 5, place de la Fusteric, 1204 Genève. — Fabrication et  
commerce. — Renouvellement de la marque n° 170321. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1978.

Montres, parties détachées de la montre. (Cl. int. 14)

diagonal

**294842.** Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.  
Häfli AG Bern, Wagnerstrasse 35-37, 3014 Bern. — Fabrikation  
und Handel.

Getrocknetes Obst und Gemüsc, Konfitüren, Konserven, Kaffee,  
Tee, Biskuits, feine Back- und Konditorwaren, Honig, Delikatessen,  
Mehl- und Getreidepräparate, Fleisch, Nüsse und andere Lebens-  
mittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)



**294843.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.  
Zementol AG, 6037 Root (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Er-  
neuerung der Marke Nr. 168116. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 28. November 1977 an.

Zementschnellbindemittel. (Int. Kl. 19)

Zementol EXTRA-RAPID

**294844.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.  
Zementol AG, 6037 Root (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Er-  
neuerung der Marke Nr. 168117. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 28. November 1977 an.

Rostbildung verhindernde Zementschnellbindemittel. (Int. Kl. 19)

Zementol - ROSTFREI

**LONZA AG, Gampel (VS) und Basel**

3 3/4% Anleihe 1962-80 von Fr. 30 000 000  
(Valoren-Nr. 115 097)

Der noch ausstehende Betrag von Fr. 15 000 000 der obenerwähnten Anleihe wurde von der Schuldnerin in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**15. Dezember 1978 zu 100%**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 15. Dezember 1978 können die Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 15. Dezember 1979 & 1980 bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

**Schweizerischer Bankverein**  
**Schweizerische Kreditanstalt**      **Schweizerische Bankgesellschaft**  
**Bank Leu AG**      **Ehinger & Cie AG**

Basel, im September 1978

**Pradé SA, Pontresina****Einladung zur Generalversammlung**

auf Freitag, den 13. Oktober 1978, um 17 Uhr, im Sporthotel, Pontresina.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers.
2. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
4. Varia.

Pontresina, den 15. September 1978

Verwaltungsrat der Pradé SA, Pontresina:  
R. Huder

**Librairie Payot SA, Lausanne****Convocation à la 55<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires**

le vendredi 6 octobre 1978, 18 h., au Centre d'Information et d'arts graphiques, avenue de la Gare 33, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil sur l'exercice 1977/1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle, la SA Fiduciaire Suisse.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1977/1978.
4. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Répartition du bénéfice.
6. Nominations au conseil d'administration.
7. Désignation de l'organe de contrôle pour l'exercice 1978/1979.
8. Divers.

20 septembre 1978

Librairie Payot SA  
Le président du conseil d'administration

**Rimeco SA, Melano****Assemblea generale ordinaria**

che verrà tenuta negli uffici della Fiduciaria Corfida SA, via al Chioso 28, 6900 Lugano, il giorno di mercoledì 4 ottobre 1978, alle ore 10, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Bilancio 1977.
2. Relazione amministratore.
3. Relazione revisore.
4. Sostituzione vecchie azioni.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito delle stesse, rilasciato da una banca.

**Chesa Nova SA, St. Moritz**

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in  
**assemblea generale ordinaria**

per martedì 10 ottobre 1978, alle ore 11, presso l'ufficio fiduciario Armando Skory, via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1977.
2. Rapporto del revisore per l'esercizio 1977.
3. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono visibili presso l'amministrazione della società, via Pioda 6, Lugano, a partire dal 25 settembre 1978.

St. Moritz, il 18 settembre 1978

Il consiglio di amministrazione

**Cresta Finanz AG, Glarus****Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 2. Oktober 1978, um 15 Uhr, im Restaurant «Schützenmatte», in Olten.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls über die 8. ordentliche Generalversammlung vom 17. August 1978.
2. Statutenänderungen.
3. Mutationen im Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 26. September 1978, 17 Uhr, bei der Cresta Verwaltungs GmbH, Ringstrasse 30, 4600 Olten 3, bezogen werden.

Glarus, den 15. September 1978

Der Verwaltungsrat

**Metallwaren-Holding AG, Zug****Dividendenzahlung**

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1978 wird für das Geschäftsjahr 1977/78 eine Dividende von brutto Fr. 16.- pro Aktie ausgerichtet.

Der Coupon Nr. 23 kann ab 18. September 1978 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 10.40

bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zuger Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank

Zug, den 16. September 1978

Der Verwaltungsrat

**Der Landesindex der Konsumentenpreise**

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977**

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigkeitsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

**L'indice suisse des prix à la consommation**

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

**les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977**

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**CTM Computer bieten mehr**

**Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung**

**Beispiel Standardpaket «Finanzbuchhaltung»**

Und besonders wichtig für

**Treuhänder**

- Wahlweise kontenlos arbeiten oder Kontoblätter nachführen
- Rekapitulation der Geldkonti
- Automatische Erstellung der Monatsrapporte für Kassa, Post, Bank usw.
- Automatischer Vortrag auf neue Rechnung mit
- automatischer Rückbuchung von transitorischen Posten usw.

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken

- Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.
- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_

**pebe**

**Pebe Datentechnik AG**  
**Oberwiesenstrasse 13**  
**8500 Frauenfeld**  
Telefon 054 3 31 21

CTM Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

# Kraftwerke Oberhasli AG 3¼% Anleihe 1978-90 von Fr. 50 000 000

zur weiteren Finanzierung des sich im Bau befindenden Umwälzwerks Oberaar-Grimsel mit Zentrale Grimsel II Ost.

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 3¼%, Jahrescoupons per 20. Oktober. Anleihedauer 12 Jahre, mit Rückzahlungsrecht der Kraftwerke Oberhasli AG nach Ablauf von 10 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis:** 99,50 %

**Zeichnungsfrist:** Vom 20. bis 26. September 1978, mittags

**Liberierung:** 20. Oktober 1978

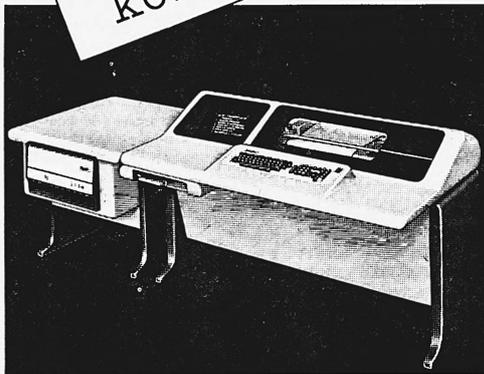
Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Berner Banksyndikat**

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

# RUF-Beratung

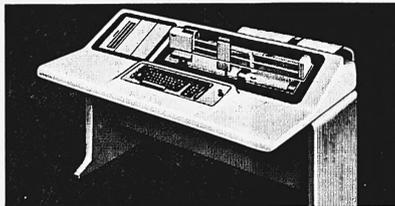
kompetent



**RUF-DIALOG**  
für Datenerfassung und Datenabfrage am Arbeitsplatz, on-line zum Computer



**RUF-INTROMAT**  
Die Mehrzweckbuchungs- und Korrespondenzmaschine mit automatischer Doppelformularzuleitung



**RUF-COMPUTER**  
in verschiedenen Ausführungen von Daten- und Speicherträgern: Magnetknoten, Floppy-Disketten, Magnetplatten

«Kompetent»? Anmassung oder Realität? Wir beweisen es täglich: RUF-Beratung hat Gewicht und wird geschätzt. Weil wir unser Metier seit über 50 Jahren ausüben. Weil wir in alle Branchen blicken. Weil nur geschulte und absolut fachkundige RUF-Experten Ihre Gesprächspartner sind. Es spielt keine Rolle, welche Anlagen für Sie in Betracht kommen – die Beratung ist objektiv und kompetent. Sie erwerben auf jeden Fall die für Sie rationalste und kostengünstigste Lösung. Und noch ein Detail: für Formulare und Kontenblätter entwickeln wir mit Ihnen individuelle Vorlagen, die in eigener Druckerei hergestellt werden. Exakt auf Ihre Anlage abgestimmt. Nun: ein Gespräch mit einem RUF-Experten ist für Sie Gewinn. Denn wir beraten kompetent.



Zürich – Wien – Paris und in über 40 weiteren Ländern.  
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00  
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

## Öffentliches Inventar

Gemäss Verfügung des Regierungsstatthalters von Burgdorf, vom 12. September 1978, ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet worden über den Nachlass des

### Laeng Friedrich

geb. 11. Februar 1896, von Utzenstorf, Witwer der Marie geb. Stucki, wohnhaft gewesen in Burgdorf, Friedeggstrasse 9, gew. Fabrikant, verstorben in Burgdorf am 28. Februar 1978.

Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1978:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsverpflichtungen beim Regierungsstatthalteramt Burgdorf, Schloss, Burgdorf;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Frank Kohler, Bahnhofstrasse 6, Burgdorf.

Massaverwalter: Notar Andreas Grimm, Bahnhofstrasse 6, Burgdorf.

Burgdorf, den 15. September 1978

Der Beauftragte:  
Frank Kohler, Notar

Erläutige kurzfristig auf Stunden- oder Tagesbasis alle

### Englisch-Deutsch-Englisch-Übersetzungen

jeder Richtung mit entsprechender Korrespondenz in gepflegtem Geschäftsstil sowie

### Interpreter-Service

bei Verhandlungen und Reisebegleitungen ausländischer Kunden. Ebenso Buchhaltungen und allgemeine Administrationsaufgaben, von erfahrenem selbständigen Kaufmann (48), mit langjähriger Praxis in Übersee und Schweiz. Bureau und PW vorhanden.

Anfragen unter Tel. 058 32 16 27

**Kontakte schaffen - Freunde gewinnen** mit Werbegeschenken und preisgünstigen Streuartikeln

Unsere aussergewöhnlichen Kollektionen werden Ihnen Beifall finden. Verlangen Sie Vorschläge.

Frewo pen + present AG  
6052 Hergiswil, Tel. 041-95 24 34

...neu für die Schweiz!

**Occasionsbörse**

Kleincomputer  
Buchungs- und Fakturiersysteme  
Peripheriegeräte  
Schreibautomaten

Eine Dienstleistung von

**Roger Bolle & Partners**  
8808 HEDINGEN ZH  
Tel. 01/88 80 60

### Kapitalanlage

zu verkaufen in Basel-West vollvermietete (fester Mietvertrag)

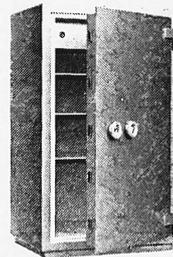
**Büroetage von 719 m<sup>2</sup> mit 14 Auto-Einstellplätzen**

Kaufpreis Fr. 1 770 000.-  
Brutto-Rendite 6,37,6%



Auskunft durch:  
Testina Basel AG  
Steinengraben 28,  
Tel. 061 2 80 40, int. 30.

### Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen, dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchssichere Kleintresore und Einmuerkassen zu günstigen Preisen. Verlangen Sie bitte unverbindlich den Gratiskatalog.

### kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstr. 4,  
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,  
Telefon: 031 44 57 66

Bon: für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung. – Keine Vertreterbesuche!  
Adresse:

A vendre

**Ordinateur Olivetti A5**  
avec fiches de comptes et programmes.  
– Comptabilité générale.  
– Comptabilité débiteurs/créanciers.  
Modèle récent avec garantie Olivetti  
Tel. 022 61 25 40

**Inserate erschliessen den Markt**

Nochmaliger Preisabschlag Ziehen Sie den Vergleich!!!

**Additionsrollen**  
für alle Rechenmaschinen  
ab 100 p/Sendung + Porto

- 59 mm breit 70 Ø. Fr. 43.-
- 65 mm breit 70 Ø. Fr. 45.-
- 70 mm breit 70 Ø. Fr. 50.-
- 85 mm breit 70 Ø. Fr. 65.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

- 57 mm breit 70 Ø. Fr. 67.-
- 65 mm breit 70 Ø. Fr. 73.-
- 70 mm breit 70 Ø. Fr. 90.-
- 90 mm breit 65 Ø. Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro  
Lichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rütli ZH  
Telefon 055 31 75 77

Zu vermieten im Siedzentrum, beim Aeschensplatz in Basel

• Büros •

- 1 OG: 165 m<sup>2</sup> (evtl. 68 + 97 m<sup>2</sup>)
- 4 OG: 133 m<sup>2</sup>

sowie div. Archivräume und Konferenzraum.

Ausbau der Büros: Spanntische, Beleuchtung, Vorhänge, Tel./Telex-Anschlüsse, Isolierklimageräte, viele Einbauschränke.

Bezug per sep./1. Okt. oder nach Vereinbarung.  
Geeignet für Handelsfirmen, Treuhänderbüros oder Advokaturbüros.

Auskunft:  
TESTINA BASEL AG,  
Steinengraben 28,  
Tel. 061 22 80 40, int. 30